Mobile Phone E-GSM 900/1800/1900





Caratteristiche del telefono



Philips è costantemente impegnato a migliorare i suoi prodotti. Pertanto, si riserva il diritto di rivedere la presente guida dell'utente o di rittirarla in qualsiasi momento senza preavviso. Philips fornisce questa guida dell'utente "così com'è" e non accetta, tranne nei casi in cui sia richiesto dalla legge applicabile, di essere ritenuto responsabile di eventuali errori, omissioni o discrepanze tra la guida dell'utente e il prodotto descritto. Questo dispositivo è progettato per essere connesso alle reti GSM/GPRS.

Come...

Accendere e spegnere il telefono	Premere per accenderlo, premere lo stesso tasto più a lungo per spegnerlo.
Immettere il codice PIN	Immettere il codice PIN utilizzando la tastiera e premere 📧 o 🖽 per confermare.
Impostare il volume della suoneria	Premere e tenere premuto uno dei tasti laterali in modalità inattiva e quando il telefono è aperto.
	Una breve pressione sul tasto laterale inferiore comporta la disattivazione della suoneria alla ricezione di una chiamata.

Effettuare una	Immettere il numero di telefono <u>sul</u> la tastiera e	Accedere alla Lista chiamate	Premere 🕲 in modalità inattiva.	
chiamata	premere 📐 per effettuare la chiamata.	Tornare al menu precedente	Premere	
Rispondere a una chiamata	Premere 🚺 quando squilla il telefono.	Tornare rapidamente alla modalità inattiva	Premere e tenere premuto	
Regolare il volume della conversazione	Premere uno dei tasti laterali durante la chiamata.	quando si scorrono i menu	c oppure premere D.	
Interrompere una chiamata	Premere Ď .	Visualizzare l'ultima chiamata effettuata	Premere 🗹 in modalità inattiva.	
Rifiutare una	remere 🍞 oppure remere e tenere premuto no dei tasti laterali (in	Attivare un comando vocale programmato	Premere e tenere premuto il tasto 🕱 .	
	questo caso, il telefono deve essere chiuso).		Premere 🔍 , spostare 🕲 o 🖾 per	
Accedere al menu principale	Premere 💌 in modalità inattiva.	Accedere a una funzione	selezionare una funzione, quindi premere or per	
Accedere ai Contatti	Premere 🕰 in modalità inattiva.	del menu	accedere al sottomenu. Ripetere la sequenza di operazioni per raggiungere la	
	Scorrere l'elenco spostando ③ o 印象 e premere per chiamare il nome selezionato.		funzione desiderata.	
Utilizzare i Contatti		Aprire rapidamente il menu MMS	Premere 🕲 in modalità inattiva.	

Inviare rapidamente un SMS	Premere 🖾 in modalità inattiva (viene aperta la Lista chiamate in cui selezionare il destinatario).
Attivare la camera	Premere 🔍 in modalità inattiva.
Avviare WAP	Premere e tenere premuto \Box .

II carosello

Il carosello è una serie circolare di icone visualizzate sul display. Ogni icona rappresenta una funzione o un'operazione del telefono.

Il carosello principale è accessibile premendo [™] in modalità inattiva. Spostare [®] (antiorario) o ⊠ (orario) e premere 💌 quando la funzione o l'opzione è selezionata oppure 🔎 per annullare. Viene visualizzato un altro elenco o carosello secondario.

Premendo © o 🖎 è possibile passare tra due opzioni, ad esempio Attiva/Disattiva, On/Off, Aumenta/Diminuisci valore e così via.

Sfogliare i caroselli e gli elenchi finché non si raggiunge la funzione o l'opzione desiderata. Quando si scorre un elenco, una barra posta sul lato destro del display indica la posizione effettiva nell'elenco. Mediante il tasto di navigazione è possibile selezionare o regolare tutte le funzioni del telefono come descritto nel capitolo relativo di questa guida dell'utente.

Eventi

Alcuni eventi possono modificare il display inattivo (chiamata persa, nuovo messaggio e così via). Premere e per accedere al menu corrispondente oppure premere e per tornare al display inattivo.

Indice

1. Sezione introduttiva	1
Inserire la carta SIM	1
Accendere il telefono	2
Impostare la data e l'ora	2
Copiare la rubrica SIM	2
Caricare la batteria	2
2. Funzioni principali	4
Accedere e visualizzare la rubrica	4
Effettuare una chiamata	4
Rispondere e terminare una chiamata .	4
Slideshow TV	4
Scattare un'immagine	5
Icona di navigazione	5
Foto Talk: inviare clip vocali e immagini	i5
Fotocall: vedere e ascoltare il proprio	
interlocutore	5
Telef. in Viva Voce	6
Modificare la suoneria	6
Attivare la modalità Silenzio	6
Attivare la vibrazione	6
Regolare il volume dell'auricolare	7
Disattivare il microfono	7
Riattivare il microfono	7

Registrare una conversazione	7
Leggere il proprio numero di telefono .	7
Cancellare la Lista chiamate	7
Cancellare la lista SMS	7
Cancellare la rubrica	8
Scorrere rapidamente una lista	8
3. Struttura di menu	9
4. Immissione di testo o numeri	12
Immissione di testo intuitivo T9 [®]	12
Modalità di immissione testo di base	13
5. Scattare immagini	14
Come	14
Scatto di immagini	15
Impostazioni	18
6. Rubrica	19
Impostazioni	19
Aggiunta di contatti a una rubrica	20
Fotocall: vedere e ascoltare il proprio	
interlocutore	20
Modificare e gestire la rubrica	21
7. Impostazioni	23
Suoni	23

Display	
Scelta rapida	
Sicurezza	
Rete	
Ora e data	
Lingua	30
Profili d'uso	30
8. Messaggi	
SMS	32
E-Mail	
Chat	40
SMS da Rete	40
MMS	40
9. Infrarossi	46
Posizione dei dispositivi	
Inviare dati	46
Ricevere dati	
Utilizzare il telefono come modem	47
10 Multimedia	48
Album increasini	۲
Album immagini	
Slidesnow I v	
Stato memoria	
Memo vocale	

11. Giochi e applicazioni 52
Convertitore euro52
Calcolatrice52
Sveglia52
Agenda 52
JAVA
Gioco mattoni
12. Informazioni sulle chiamate 55
Imposta chiamate55
Lista chiamate56
Contascatti57
13. Servizi rete 58
WAP
Toni DTMF 60
Effettuare una seconda chiamata
Rispondere a una seconda chiamata 61
Rispondere a una terza chiamata61
Chiamata in conferenza62
Trasferimento di chiamata62
Icone e simboli63
Risoluzione dei problemi64
Precauzioni67
Accessori Philips autentici70

1 • Sezione introduttiva

Prima dell'utilizzo, leggere le istruzioni relative alla sicurezza nella sezione "Precauzioni".

Per utilizzare il telefono, è necessario inserire una carta SIM valida fornita dall'operatore GSM o dal rivenditore. La carta SIM contiene le informazioni sull'abbonamento, il numero del telefono e la memoria in cui è possibile memorizzare i numeri di telefono e i messaggi (vedere "Rubrica" a pagina 19).

Inserire la carta SIM

 Esercitare una leggera pressione sul coperchio posteriore del telefono come mostrato di seguito e farlo scorrere verso il basso per rimuoverlo.



 Rimuovere la carta SIM dal relativo supporto e inserirla sotto la linguetta di aggancio in metallo finché non si arresta. Assicurarsi che l'angolo tagliato della carta sia allineato all'angolo corretto.



3. Posizionare la batteria nel relativo alloggiamento come mostrato di seguito: posizionare prima il lato destro contro il lato destro del telefono e premere finché non scatta in posizione.



 Riporre il coperchio posteriore del telefono: agganciare prima la parte superiore del coperchio, quindi premere la parte inferiore finché non scatta nella posizione corretta.



 Prima di utilizzare il telefono, rimuovere la pellicola protettiva dal display e dall'obiettivo della camera.

Accendere il telefono

Per accendere il telefono, premere il tasto 22. Immettere il codice PIN se richiesto, ad esempio il codice segreto a 4 - 8 cifre della carta SIM. Si tratta di un codice preconfigurato e fornito dal rivenditore o dall'operatore. Per personalizzare il codice PIN, andare a pagina 43.

Se si immette un codice PIN errato per 3 volte, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla, è necessario richiedere il codice PUK all'operatore.

Impostare la data e l'ora

Come richiesto alla prima accensione, impostare la data premendo i tasti numerici appropriati (premere **c** per cancellare un numero), quindi impostare l'ora.

Per un elenco completo delle opzioni relative alla data e all'ora, andare a pagina 46.

Copiare la rubrica SIM

Se alla prima accensione del telefono non si copia la rubrica SIM, vedere "Scelta rubrica" a pagina 19.

Il telefono cellulare rileva una carta SIM che contiene già nomi e un messaggio chiede se si desidera copiare la rubrica SIM nella rubrica incorporata del telefono. Premere e per annullare o e per accettare. La rubrica del telefono è sempre impostata come rubrica di default. Per tornare alla rubrica della carta SIM, vedere "Scelta rubrica" a pagina 19.

Caricare la batteria

Il telefono è alimentato tramite una batteria ricaricabile. Una nuova batteria è caricata parzialmente e un allarme avvertirà quando la carica della batteria sta per esaurirsi completamente. Quando la batteria è completamente scarica, sono necessari 2 o 3 minuti di carica prima che l'icona sia nuovamente visibile.

Se si rimuove la batteria quando il telefono è acceso, è possibile che tutte le impostazioni personali vadano perse.

- Una volta posizionato batteria e relativo coperchio sul telefono, inserire il connettore del caricabatterie (fornito con il telefono) nella presa SINISTRA posta alla base del telefono, quindi collegarlo a una presa di alimentazione CA facilmente accessibile.
- 2. Il simbolo della batteria indica lo stato di carica:
 - durante la carica, i 4 indicatori di carica scorrono. Ogni barra rappresenta circa il 25% di carica. Il telefono sarà completamente carico dopo circa 1 ora e 45 minuti.
 - quando tutte e 4 le barre sono fisse la batteria è completamente carica: scollegare il caricabatterie. A seconda della rete e delle condizioni di utilizzo, il tempo di conversazione va da 2 a 4 ore, mentre quello di standby va da 200 a 400 ore.

La batteria non viene danneggiata anche se si lascia il caricabatterie collegato al telefono cellulare a ricarica completata. L'unico modo per spegnere il caricabatterie è disconnetterlo, pertanto è consigliabile utilizzare una presa di corrente CA facilmente accessibile. È possibile collegare il caricabatterie a un alimentatore IT (solo Belgio).



2 • Funzioni principali

Accedere e visualizzare la rubrica



In modalità inattiva, premere 🕰 . Il contenuto visualizzato sul display può variare a seconda della rubrica selezionata (SIM o telefono, vedere "Rubrica" a pagina 19).

Per visualizzare la rubrica durante una chiamata, premere e selezionare Visualizza Lista nomi. Premere due volte per tornare al display chiamata in corso.

Premere J^{**#**}*, immettere le prime lettere del nome desiderato,* quindi premere, per passare direttamente a quel nome.

Effettuare una chiamata

- 1. In modalità inattiva, immettere il numero di telefono mediante la tastiera. Per correggere un errore, premere 🔎 .
- 2. Premere V per comporre il numero e premere 🌮 per rifiutare la chiamata.

Per una chiamata internazionale, premere e tenere premuto 🐑 per immettere il segno "+" anziché il prefisso internazionale.

Rispondere e terminare una chiamata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzato il numero del chiamante. Se il numero è memorizzato, viene visualizzato il nome ad esso associato.

- Per rispondere alla chiamata, premere $\sqrt{}$. 1.
- Per rifiutare una chiamata, premere 🕥 . Se è 2. stato attivato "Flip attivo" (vedere a pagina 55), la chiamata viene trasferita a un numero o alla segreteria.
- 3. Per agganciare, premere 🕥 .

Il telefono non squilla se è impostata la modalità Silenzio (vedere a pagina 6). Se è stata selezionata la funzione Risp. ogni tasto (vedere a pagina 56), è possibile accettare una chiamata premendo un tasto qualsiasi (ad eccezione di 🍞).

Slideshow TV

Ouesta funzione consente di visualizzare immagini elencate nell'Album le Slideshow TV immagini (automaticamente in una presentazione o manualmente una per una) su uno schermo TV tramite l'accessorio TV Link oppure sul display principale (interno) del telefono.

- Collegare l'accessorio TV Link al jack giallo video TV (RCA) e al jack audio del telefono, quindi selezionare un canale video (CBVS).
- 2. Ŝullo schermo TV viene visualizzata automaticamente un'immagine di default, mentre il menu Slideshow TV viene visualizzato sul display del telefono.
- Utilizzare il menu del telefono per impostare una presentazione automatica oppure visualizzare le immagini manualmente premendo ☺ e ☎.

L'accessorio TV Link supporta unicamente immagini JPEG alle dimensioni VGA (640 x 480 pixel). Vedere "Slideshow TV" a pagina 50 per informazioni dettagliate su questa funzione.

Scattare un'immagine

Il telefono cellulare dispone di una camera che consente di scattare immagini e inviarle a chiunque si desideri. Vedere "Scattare immagini" a pagina 14 per informazioni complete su questo argomento.

Icona di navigazione

L'icona di navigazione è disponibile in modalità inattiva e consente di accedere ai menu disponibili tramite il tasto di navigazione del telefono. Vedere "Icona di navigazione" a pagina 26 per informazioni dettagliate su come attivarla e disattivarla.

Foto Talk: inviare clip vocali e immagini

Questa funzione consente di inviare rapidamente un messaggio composto da un'immagine e da un suono.

- In modalità inattiva, premere il tasto di attivazione della camera. Se necessario, premere # per passare alla modalità Clip.
- 2. Premere il tasto camera per scattare un'immagine; Registra suono viene aperto automaticamente.
- 3. Registrare il suono o il messaggio desiderato, premere o per annullare o o per arrestare la registrazione (è anche possibile attendere la fine del tempo di registrazione massimo di 30 secondi).
- 4. Inviare il messaggio tramite MMS (vedere "MMS" a pagina 40 per informazioni dettagliate).

Fotocall: vedere e ascoltare il proprio interlocutore

Questa funzione è disponibile solo quando si seleziona la rubrica del telefono (non quella memorizzata sulla carta SIM).

Questa funzione consente di collegare uno o più nomi a un gruppo. Quando chiama un nome associato a quel gruppo, esso compare con l'immagine corrispondente e la melodia definita.

- In modalità inattiva, premere il tasto camera per attivare la camera, quindi ripremerlo una seconda volta per scattare un'immagine.
- Selezionare Rubrica > Impostazioni > Imposta gruppi. Rinominare un gruppo e selezionare la suoneria desiderata, quindi l'immagine scattata.

Quando si crea un gruppo di una sola persona, è anche possibile selezionare Multimedia > Memo vocale > Nuovo, registrare la voce di questa persona, quindi selezionare la registrazione come suoneria.

3. Selezionare un nome nella rubrica, scegliere Selez. gruppo e collegarlo al gruppo rinominato.

Telef. in Viva Voce

Per il proprio comfort e la propria sicurezza, allontanare il telefono dall'orecchio quando si chiama in vivavoce, soprattutto quando si aumenta il volume.

Se si è già al telefono, premere 💌 due volte per alternare tra la modalità Viva Voce e le altre.

Modificare la suoneria

Selezionare Impostazioni > Suoni > Suoneria, premere e spostare ⊕ o B per selezionare una suoneria nell'elenco. Premere e per confermare la scelta.

Attivare la modalità Silenzio

Se si desidera che il telefono non squilli quando si riceve una chiamata, disattivare la suoneria selezionando Impostazioni > Suoni > Silenzio. Premere CAS finché il volume non viene impostato su Attivato.

Attivare la vibrazione

Vibrazione Vibrazione Attivato o Disattivato.

L'attivazione della vibrazione non comporta la disattivazione della suoneria. Per disattivare la suoneria e attivare la vibrazione, attivare la modalità Silenzio come descritto più indietro nel capitolo. Quando si collega il caricabatterie, la vibrazione viene impostata automaticamente su Disattivato.

Leggere il proprio numero di telefono

Per leggere il proprio numero di telefono, premere 🕰 in modalità inattiva e selezionare Propri numeri > Visualizzare. Il proprio numero viene visualizzato se è stato memorizzato nella carta SIM. In caso contrario, selezionare Nuovo, quindi seguire le istruzioni.

Se il proprio numero è stato memorizzato nella rubrica, è possibile leggerlo durante una chiamata. Vedere "Accedere e visualizzare la rubrica" a pagina 4.

Regolare il volume dell'auricolare

Durante una chiamata, spostare il tasto di navigazione O De per regolare il volume nel modo desiderato.

Disattivare il microfono



È possibile disattivare il microfono in modo che il chiamante non possa ascoltare. Durante una chiamata. premere *selezionare* Mute, quindi premere nuovamente ОК

Riattivare il microfono



Per riattivare il microfono durante una chiamata, premere Unmute e confermare premendo 💌 .

Registrare una conversazione

Nella maggior parte dei paesi, registrazione delle conversazioni Registra convers. disciplinata dalla legge. È consigliabile notificare il chiamante se si intende registrare la conversazione e procedere solo se accettano. È inoltre opportuno mantenere riservate eventuali registrazioni. 1 minuto è il tempo di registrazione massimo consentito (vedere "Memo vocale" a pagina 51).

Per registrare una conversazione durante una chiamata, premere , selezionare Registra convers., quindi premere 💌 . Premere 🔎 , 💌 o agganciare per terminare la registrazione: una finestra di modifica consente di assegnare un nome alla registrazione, che sarà quindi disponibile in Multimedia > Album Suoni.

Cancellare la Lista chiamate



Per cancellare la Lista chiamate, premere e selezionare Info chiamata > Lista chiamate > Azzera. Premere due volte per azzerare l'elenco chiamate.

Cancellare la lista SMS

Per cancellare la lista dei messaggi SMS, premere 💌 e selezionare Messaggi > SMS > Leggere SMS > Eliminare tutti. Premere 💌 due volte per azzerare la lista SMS.

È anche possibile eliminare tutti i messaggi SMS dal menu Archivio SMS. Eliminare la lista SMS quando è necessario liberare la memoria per ricevere nuovi messaggi.

Cancellare la rubrica

Questa opzione è applicabile unicamente alla rubrica del telefono, NON a quella memorizzata nella carta SIM.

Per cancellare il contenuto della rubrica, premere e selezionare Rubrica > Impostazioni > Azzera rubrica. Premere 💌 per cancellare il contenuto della rubrica.

Scorrere rapidamente una lista

Quando si scorre una lista, premere a lungo © o **CS** per scorrere pagina per pagina anziché voce per voce.

Questa opzione non è applicabile alla lista delle suonerie.

3 • Struttura di menu

Nella tabella che segue viene descritta la struttura di menu completa (il primo di tre livelli) del telefono cellulare, nonché la pagina di riferimento in cui reperire ulteriori informazioni su ogni funzione o impostazione.



Impostazioni p23

Suoni p23



Silenzio / Vol. suoneria / Suoneria / Avviso SMS/MMS / Equalizzatore / Suoni tasti / Avvisi sonori / Vibra

Display p24

Animazione / Contrasto esterno / Retroilluminaz, / Sfondo / Sfondo esterno

Scelta rapida p25

Tasti funzione / Comandi vocali / Chiam. vocale / Icona di navigazione

Sicurezza p26



Nomi pubblici / Blocco chiamate / Cambia codici / Protezione PIN



Rete p27 Collega GPRS / Ricollegare / Reti preferite / Accesso param.

Ora e data p29



Tipo orologio / Imposta data / Formato data / Fuso orario / Ora legale / Imposta ora

Lingua p30 Lista di lingue disponibili



Profili d'uso p30

Messaggi p32



Inviare SMS / Leggere SMS / Impostare SMS / Archivio SMS

E-Mail p35



Per ogni mailbox disponibile Impostazioni / Apri mailbox / Invia E-mail

SMS da Rete p40 Ricezione / Tipo messaggi / Codice locale

Struttura di menu



MMS p40

Nuovo MMS / Ricevere un MMS / Gestire le cartelle / Impostazioni

Multimedia p48



Album immagini p48 Lista di immagini disponibili



Album Suoni p48 Lista di suoni disponibili



Demo mode p51



Stato memoria p51







Giochi e applicazioni p52



Convertitore euro p52



Calcolatrice p52



📆 Agenda p52







Infrarossi p46

Camera p14

Struttura di menu



Informazioni sulle chiamate p55

Imposta chiamate p55

Flip attivo / Cas. voce/dati / Richiama autom. / Risp. ogni tasto / Avviso chiamata / Mostra numero



Lista chiamate p56 Lista chiamate / Azzera



Rubrica p19



Visualizza Lista nomi

Impostazioni

Azzera rubrica / Scelta rubrica / Imposta gruppi / Copia nel telef.



Servizi rete p58

Numeri servizio

I numeri disponibili in questo menu variano a seconda dell'abbonamento e dell'operatore, pertanto rivolgersi a quest'ultimo per ottenere ulteriori informazioni.



Servizi +



Questo menu varia a seconda dell'abbonamento e dell'operatore, pertanto rivolgersi a quest'ultimo per ottenere ulteriori informazioni.

4 • Immissione di testo o numeri

È possibile immettere testo o numeri nei display di modifica disponibili seguendo due diversi metodi: mediante la funzione di immissione di testo intuitivo T9® o la funzione di immissione base. Sono disponibili altre due modalità per i numeri e i segni di punteggiatura. Le icone disponibili sul display mostrano la modalità di immissione testo attiva.

Immissione di testo intuitivo T9®

Definizione



brev 0842463

L'immissione di testo intuitivo T9® è una modalità di immissione intelligente per i messaggi che include un dizionario completo. Consente di immettere il testo in modo rapido premendo una sola volta il tasto corrispondente a ogni lettera della parola. Le lettere immesse vengono

analizzate e la parola suggerita dalla modalità T9[®] viene visualizzate sul display di modifica. Se in base ai tasti digitati sono disponibili più parole, la parola immessa viene evidenziata: premere O o \bowtie per scorrere la lista e scegliere tra quelle proposte dal dizionario incorporato di T9[®] (vedere l'esempio riportato di seguito).

Utilizzo

ОК

ᅴ

(*+)

J#-/

Di seguito sono elencati i simboli e le lettere dell'alfabeto rappresentati da ogni tasto:

- **2** a **9** Consentono di immettere lettere.
 - o 🖾 Consente di scorrere la lista delle parole proposte.
 - o 📭 Consente di confermare la parola immessa.

Pressione breve per cancellare un'immissione, pressione lunga per cancellare tutto il testo.

- Consente di alternare tra lettere maiuscole, minuscole e standard.
- Consente di alternare tra la modalità di immissione numerica, di base e T9®.
- Consente di alternare tra la modalità simboli e segni di punteggiatura.

Esempio: come immettere la parola "ciao":

- 1. Premere **2**--- **4**-- **2**-- Sul display viene visualizzata la prima parola di una lista: Cibo.
- 2. Premere 🛛 per scorrere e selezionare Ciao.
- 3. Premere 💌 o 🔟 per confermare la selezione della parola Ciao.

Modalità di immissione testo di base

Per immettere del testo in modalità base, premere *****. Questo metodo richiede più pressioni dei tasti per ottenere il carattere desiderato: la lettera "h" è la seconda lettera sul tasto **4**. , pertanto è necessario premere due volte per immettere "h".

Esempio: come immettere la parola "ciao":

 Premere
 2...
 2...
 (ABC)
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...
 4...

Lettere, numeri e simboli sono presenti su ogni tasto nel modo seguente:

Pressione breve		Pressione prolungata
1.	spazio 1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ . 0 , / : ; » '!; ? ; * + - %	1
2.00	a b c 2 à ä å æ ç	2
3.er	d e f 3 é è $\Delta \Phi$	3
4	ghi4Γì	4
5	jkl5A	5
6	m n o 6 ñ ò ö	6
7-285	pqrs7 β П Θ Σ	7
8.00	t u v 8 ü ù	8
9 _{werz}	w x y z 9 ø $\Omega \Xi \Psi$	9
D ?	Consente di alternare tra lettere maiuscole e minuscole	0

5 • Scattare immagini

Il telefono cellulare dispone di una camera digitale che consente di scattare immagini, memorizzarle sul telefono, utilizzarle come sfondo o inviarle ad amici.

Come...

Attivare/disattivare la camera	Premere il tasto , per at- tivare, OPPURE preme- re e selezionare il menu Camera. Premere a lungo re per disattivare.
Zoom avanti/indietro	In tutte le modalità ad eccezione di VGA (vedere "Impostazioni della modalità anteprima" di seguito), premere il tasto di navigazione 🙄 o 🛱 .
Cambiare modalità giorno/notte	Premere 🐮 per alternare tra la modalità Notte e Giorno.
Cambiare modalità della camera	Premere Premere per alternare tra VGA (640*480 pixel), Sfondo (128*160 pixel), Clip (128*160 pixel) e Fotocall (96 x 64 pixel).

Cambiare effetto speciale	Premere il tasto di navigazio- ne (sinistra) o (de- stra) per passare da un effetto speciale (Seppia, In rilievo e così via) a un altro.	
Accedere alle impostazioni della camera	Premere œ quando la camera è attiva.	
Scattare un'immagine	Premere 🔍 quando la camera è attiva.	
Salvare l'immagine	Premere subito dopo aver scattato.	
Eliminare l'immagine	Premere aver scattato.	
Accedere alle opzioni relative allo scatto di immagini	Premere 💌 subito dopo aver scattato.	
Attivare/disattivare l'autoscatto	Premere •	
Da qualsiasi menu,	premere a lungo Jo per	

Da qualsiasi menu, premere a lungo _c per annullare qualsiasi operazione corrente e tornare alla modalità inattiva.

Scatto di immagini

Impostazioni della modalità anteprima

Premere e per visualizzare il display di anteprima della camera: la camera viene messa a fuoco automaticamente e le icone vengono visualizzate nella parte inferiore (Zoom, Effetti, modalità camera, Scatto) e infine, se attivato, nella parte superiore (Autoscatto, Giorno/Notte) del display.

Tutte le opzioni e le pressioni dei tasti descritte in questa sezione sono applicabili solo quando la modalità camera è attiva, vale a dire quando l'anteprima è visualizzata sul display. È anche possibile premere 💌 per accedere a una di esse (vedere "Impostazioni" a pagina 18).

Modalità Camera Le dimensioni di default dell'immagine in formato standard sono VGA 640 x 480 pixel. Ruotare il telefono cellulare a un angolo di 90° a sinistra e tenerlo in orizzontale per ottenere un'anteprima a schermo intero.

In questa modalità, l'icona VGA viene visualizzata nell'angolo inferiore destro del display.



Per tutte le altre modalità immagine, tenere il telefono cellulare in verticale e premere 2^{#7} per alternare tra la modalità Sfondo (128 x 160 pixel), Clip (128 x 160 pixel) e Fotocall (96 x 64 pixel). L'icona della modalità Camera selezionata viene visualizzata nella parte inferiore del display.

La modalità Clip consente di registrare un messaggio vocale subito dopo aver scattato l'immagine. Vedere "Foto Talk: utilizzare la modalità Clip" a pagina 17 per informazioni dettagliate su questa modalità.

- Effetti Consente di scegliere uno degli effetti disponibili; vedere "Modalità effetto" a pagina 18.
- Autoscatto Consente di impostare l'opzione Autoscatto su Attivato o Disattivato; vedere "Utilizzare l'autoscatto" a pagina 16.

- Modalità Giorno/ Notte Sono disponibili due modalità: modalità Giorno e modalità Notte dall'icona raffigurante la luna nella parte superiore del display). Secondo il livello di illuminazione ambiente, premere per alternare tra le diverse modalità.
- Modalità
 Questa opzione è disponibile in tutte le modalità: zoom un livello (x2) nelle modalità Clip e Sfondo (premere il tasto di navigazione ☺ o ഥ per lo zoom avanti o indietro), zoom due livelli (x2 e x4) nella modalità VGA (quando si tiene il telefono in orizzontale, premere anche ☺ o ഥ \$\mathbf{S}, vale a dire le frecce ♥ e E del tasto di navigazione quando si tiene il telefono in verticale).

Scattare un'immagine

- 1. Se l'opzione Autoscatto è impostata su Disattivato, attivare la camera, quindi premere il tasto camera per scattare un'immagine.
- 2. Il numero che viene visualizzato rappresenta la riga. Premere:
 - Per ignorare l'immagine appena scattata e tornare alla modalità anteprima.
- Per salvarla nell'Album immagini.

Per accedere alla lista di opzioni disponibili: premere Invia per inviarla (per MMS, E-mail o infrarossi), Salva per salvarla nell'Album immagini, Modifica per modificarla oppure Scatta nuova foto.

Il numero di immagini che è possibile salvare varia in base alle impostazioni: più elevata è la risoluzione, maggiori sono le dimensioni del file. Un messaggio segnalerà la mancanza di memoria libera disponibile. In questo caso, eliminare dei dati prima di memorizzare una nuova immagine (vedere "Stato memoria" a pagina 51).

Quando vengono salvate nell'Album immagini, le immagini sono denominate "img_1.jpg" e così via fino a 9999. Ciò non significa che è possibile scattare fino a 9999 immagini, ma che le immagini sono numerate fino a 9999. La numerazione ripartirà da 1.

Utilizzare l'autoscatto

ОК

- 1. Impostare l'opzione Autoscatto su Attivato (vedere di seguito), quindi premere 🔎 .
- Un messaggio informerà quando l'anteprima della camera passerà dal display principale (interno) a quello esterno: chiudere il telefono, agganciarlo e orientarlo in modo che l'inquadratura dell'immagine sia corretta.
- 3. Premere uno dei tasti laterali per avviare il conto alla rovescia.

 Il conto alla rovescia parte da -10 secondi (valore non modificabile). Viene emesso un segnale acustico 3 secondi prima che l'immagine venga scattata e un altro nel momento in cui viene effettivamente scattata.

Premere <u>l</u> per arrestare il timer e tornare alla modalità anteprima oppure premere <u>solo</u> solo per arrestare il timer.

 Dopo aver scattato l'immagine, seguire le istruzioni a partire dal punto 2 descritto in "Scattare un'immagine".

Utilizzare l'autoritratto

Questa modalità consente di scattare un'immagine di se stessi tenendo aperto il telefono davanti a sé.

- 1. Impostare l'opzione Autoscatto su Attivato (vedere a pagina 16), quindi premere .
- 2. Posizionare il dito sul tasto a, quindi tenere aperto il telefono davanti a sé tenendo il braccio disteso e la camera rivolta verso di sé.
- 3. Premere il tasto 🔍 per scattare l'immagine.

Foto Talk: utilizzare la modalità Clip

La modalità Clip consente di creare una clip composta da un'immagine e da un suono.

- 1. Selezionare la modalità Clip, quindi premere il tasto camera per scattare l'immagine.
- 2. La finestra Registra suono viene aperta automaticamente: registrare il suono o il messaggio

desiderato, premere $_$ per annullare, @ per arrestare la registrazione o attendere la fine del tempo di registrazione massimo di 30 secondi).

3. Premere 💌 per accedere alle seguenti opzioni:

Invia con Consente di inviare la clip tramite MMS.

Riproduci Consente di riprodurla. clip

Salva clip Consente di salvare la clip creata: l'immagine nell'Album immagini e il suono registrato nell'Album Suoni.

Modifica clip Consente di modificare la clip creata.

Fotocall: vedere il proprio interlocutore

La modalità Fotocall consente di scattare un'immagine e collegarla a un gruppo. Quando è un membro del gruppo a chiamare, viene visualizzata l'immagine corrispondente. Vedere "Fotocall: vedere e ascoltare il proprio interlocutore" a pagina 5 per informazioni dettagliate.

Rivedere le immagini

Le immagini salvate vengono memorizzate automaticamente nel menu Multimedia > Album immagini. Vedere "Album immagini" a pagina 48 per informazioni dettagliate.

Ricevere ed effettuare una chiamata

Se si riceve una chiamata mentre si sta utilizzando la camera:

- se si risponde alla chiamata si abbandona il contesto della camera e il telefono torna alla modalità inattiva quando si aggancia,
- se si rifiuta la chiamata si abbandona il contesto della camera e si torna alla modalità anteprima.

Per effettuare una chiamata, è necessario tornare alla modalità inattiva.

Impostazioni

Premere 💌 quando è attiva la modalità camera per accedere a ulteriori impostazioni oltre quelle disponibili in modalità anteprima.

Le impostazioni appena definite vengono salvate e rimarranno disponibili per il successivo riutilizzo della camera o finché non vengono modificate.

Impostazioni generali

- Data e ora Consente di selezionare quanto verrà visualizzato sulle immagini scattate: Data e ora, Solo data o nulla.
- Modalità Camera Camera Camera e un'altra modalità: vedere "Impostazioni della modalità anteprima" a pagina 15.
- Qualità immagini Consente di scegliere una qualità disponibile tra le seguenti: Bassa, Media, Alta.

Suoni Consente di impostare i suoni Allarme e Scatto. Il primo si verifica 3 secondi prima dello scatto, il secondo nel momento in cui l'immagine viene effettivamente scattata. Selezionare Standard o uno dei suoni disponibili, quindi premere e per attivarlo.

Azzera Consente di ripristinare le impostazioni impostazioni di default di tutti i valori.

Cornici

Consente di scegliere una cornice da applicare all'immagine scattata (viene automaticamente impostata la modalità 128 x 160 pixel) o di creare una cornice direttamente da un immagine.

Modalità effetto

Consente di scegliere un effetto da applicare all'immagine scattata: Normale, Bianco e nero, Seppia, Digitale, In rilievo, Negativo, Bordo e Bordo 2.

Modalità giorno/notte

Consente di scegliere una delle due modalità disponibili: Giorno e Notte. La modalità di default è Giorno.

Autoscatto e Autoritratto

Impostare queste opzioni su Attivato per attivarle e premere e per tornare alla modalità anteprima e scattare immagini (andare a pagina 16 e a pagina 17).

6 • Rubrica

Il menu Rubrica consente di selezionare una delle due rubriche disponibili: quella memorizzata sulla carta SIM (il numero di voci varia in base alla capacità) o quella incorporata sul telefono (fino a 499 nomi), vale a dire la rubrica selezionata di default. I nuovi nomi immessi nel menu Rubrica vengono aggiunti solo alla rubrica selezionata.

499 è il numero massimo di nomi e carte eventi, a meno che altre funzioni (messaggi vocali, suoni, immagini e così via) non utilizzino una quantità significativa di memoria del telefono.

Impostazioni

Scelta rubrica



Premere (ok) Impostazioni

e selezionare Rubrica > > Scelta rubrica

Premere ③ o 🕰 per selezionare una rubrica. I contatti aggiunti alla

rubrica selezionata possono essere copiati da una all'altra mediante l'opzione Copia in SIM o Copia nel telef.

Azzera rubrica



Consente di cancellare l'intero contenuto della rubrica. Questa opzione è applicabile unicamente alla rubrica del telefono, NON a quella memorizzata sulla carta SIM.

Copia nel telef.



Se la copia della rubrica memorizzata sulla carta SIM, che avviene automaticamente alla prima accensione del telefono, è stata annullata o interrotta, è possibile procedere manualmente: selezionare Rubrica > Impostazioni > Copia nel telef.

Poiché il telefono cellulare è in grado di gestire una sola rubrica alla volta, le informazioni relative a quella non selezionata vengono ignorate; ad esempio, se la voci "Rossi" è presente in entrambe le rubriche e la si elimina sul telefono, sulla carta SIM rimane inalterata.

Imposta gruppi



Consente di gestire gruppi, rinominarli e collegare una melodia e un'immagine specifiche a ogni gruppo.

I nomi da collegare ai gruppi vengono scelti nella Rubrica. Vedere "Fotocall: vedere e ascoltare il proprio interlocutore" a pagina 5.

Aggiunta di contatti a una rubrica

I contatti vengono aggiunti alla rubrica selezionata.

Nella rubrica memorizzata sulla carta SIM

- 1. Premere 🕰 in modalità inattiva e selezionare <Nuovo>.
- Immettere il nome e il numero desiderati, quindi il tipo di numero assegnato al nome (Telefono, Fax o Dati), quindi premere e per memorizzare questo nome nella rubrica.

Un numero non può superare le 40 cifre, a seconda della carta SIM. L'immissione del prefisso internazionale, dei codici locale e nazionale consente di comporre un numero da qualsiasi località.

Nella rubrica incorporata nel telefono

- Premere CS in modalità inattiva e selezionare <Nuovo>. Immettere il nome e il cognome (massimo 20 caratteri latini); uno dei due campi può essere vuoto, ma non entrambi.
- 2. Ŝelezionare il tipo di numero in Tipo chiamata. I campi numerici possono contenere fino a 40 cifre e un segno "+", mentre i campi alfanumerici (e- mail e nota) possono contenere fino a 50 caratteri latini. A ogni contatto può essere associato un massimo di 5 campi numerici, ad esempio due numeri di cellulari, tre numeri del posto di lavoro, un indirizzo e- mail e una nota di testo.

3. Se necessario, scegliere il gruppo a cui assegnare questo contatto.

Propri numeri

L'opzione Propri numeri disponibile in ogni rubrica dovrebbe contenere il proprio numero di telefono. In caso contrario, è consigliabile immettere il numero del cellulare come ogni altra informazione pertinente.

Sebbene tutti i relativi campi possano essere vuoti, la voce Mio numero non può essere eliminata.

Emergenza

Il numero dell'emergenza consente di chiamare i servizi di emergenza del proprio paese. Nella maggior parte dei casi, è possibile chiamare questo numero anche se non è ancora stato immesso il PIN.

In Europa il numero di emergenza standard è 112, nel Regno Unito è 999.

Fotocall: vedere e ascoltare il proprio interlocutore

Questa funzione è disponibile unicamente quando si seleziona la rubrica del telefono, NON quella memorizzata sulla carta SIM. Questa funzione consente di personalizzare i gruppi disponibili con relativo nome ("Amici", "Ufficio" e così via), una determinata immagine (selezionata nell'Album immagini) e una determinata melodia (selezionata nella lista Suonerie). A questo punto, è possibile collegare uno o più nomi a un gruppo: quando chiama un nome associato a quel gruppo, esso compare con l'immagine corrispondente e la melodia definita.

- Selezionare Rubrica > Impostazioni > Imposta gruppi. Rinominare il gruppo da identificare ("Amici", "Bambini" e così via) e selezionare la Melodia e l'Immagine_da associare al gruppo.
- Premere a lungo per tornare alla modalità inattiva, quindi per accedere alla rubrica. Selezionare un contatto da collegare a questo gruppo, quindi scegliere Selez. gruppo e selezionare il gruppo desiderato.

Modificare e gestire la rubrica

Premere ΔS in modalità inattiva per accedere alla Rubricamemorizzata. Per cercare un determinato nome nella rubrica:

- Da 2 a Premere il tasto corrispondente alla lettera su cui spostarsi all'interno della lista, ad esempio premere due volte per accedere alla lettera "U". Il primo record a partire da questa lettera viene selezionato nella lista.
 - In alternativa, premere $[]^{\text{#}}$, immettere le prime lettere del nome cercato, quindi premere @ per passare direttamente a quel nome.

Sulla carta SIM

Scegliere un contatto della rubrica memorizzata sulla carta SIM, quindi premere 💌 per accedere alle seguenti opzioni:

- Telef. in Viva Voce
- Chiamata

)#-/

- Inviare SMS
- Chiam. vocale
- Chiamata flash

- Copia nel telef.
- Eliminare
- Modificare
- Invia con MMS

Copia nel telef. consente di copiare il contenuto della carta SIM sul telefono. La doppia selezione di questa opzione comporta la duplicazione di tutti i nomi.

Sul telefono

Scegliere un contatto della rubrica incorporata nel telefono, quindi premere 💌 per accedere alle seguenti opzioni:

- Cambia nome
- Chiamata
- Telef. in Viva Voce
- Inviare SMS
- Invia con MMS

- Selez. gruppo
- Trasmetti
- Eliminare
- Visualizzare

Selezionare Visualizzare per accedere alla lista di tutti i numeri o ai campi salvati per questo contatto, quindi <Nuovo> per creare un nuovo campo per questo contatto. Selezionare uno dei campi e premere 💌 per accedere a un secondo gruppo di opzioni:

Num. Default Il primo numero immesso diventa il numero di default: figura al primo posto della lista e viene composto automaticamente quando si preme il pulsante risposta chiamata. Questa opzione consente di rendere di default un altro numero.

Copia in SIM Consente di copiare un contatto della rubrica del telefono sulla carta SIM (l'aggiornamento ha sempre luogo quando si passa da una rubrica all'altra o quando si utilizza un altro telefono).

Visualizzare Consente di visualizzare i dettagli del campo selezionato.

Cambia tipo Consente di modificare o definire il tipo di campo del numero selezionato.

I campi alfanumerici (nota e e-mail) possono essere solo modificati o eliminati.

7 • Impostazioni

Il menu Impostazioni consente di personalizzare il telefono e modificare le impostazioni correlate a ogni opzione disponibile (suoni, data e ora, sicurezza e così via). Il menu Profili d'uso consente di modificare contemporaneamente più impostazioni (vedere a pagina 30).

Suoni

Silenzio



Consente di impostare la modalità Silenzio su Attivato o Disattivato. Quando questa impostazione è impostata su Attivato, tutti gli avvisi

sono disattivati, mentre la vibrazione è attivata.

La modalità Silenzio riguarda anche i suoni dei tasti.

Vol. suoneria



Per impostazione di default il volume della suoneria può essere impostato su Medio. Premere (2) o CAS, per impostare il volume della suoneria da Silenzio a Crescente.

Suoneria



Consente di selezionare una suoneria. La lista include anche suoni registrati e melodie salvate. Scorrere la lista e

attendere che venga riprodotta la melodia selezionata.

La melodia non è udibile se il volume della suoneria è impostato su Disattivato o se è stata attivata la modalità Silenzio (vedere a pagina 5).

Avviso SMS/MMS

Consente di impostare un segnale acustico su Attivato po Disattivato per tutte le volte che si riceve un nuovo messaggio. Se impostata su Attivato,

questa opzione consente di selezionare l'avviso desiderato dalla lista delle suonerie.

Equalizzatore



Questa opzione consente di scegliere tra diverse impostazioni audio; è disponibile anche quando è in corso una

chiamata (in questo caso, scorrere la lista e attendere alcuni secondi per notare la differenza).

Suoni tasti

Suoni tasti

Consente di impostare i suoni dei tasti su Attivato o su Disattivato. Anche se l'opzione è impostata su Disattivato, i toni DTMF vengono riprodotti

toni DTMF vengono riprodotti durante le chiamate (vedere a pagina 60).

Avvisi sonori



Consente di impostare i segnali acustici su Attivato o Disattivato per i seguenti eventi:

- scadenza di un evento programmato nell'Agenda;
- chiamata persa;
- avviso di batteria scarica;
- gestione della durata delle chiamate con Minuti tel. (il segnale acustico non è udibile dal chiamante).

Questo menu consente unicamente di impostare gli avvisi sonori su Attivato o Disattivato, NON gli avvisi in quanto tali. Ad esempio, l'impostazione dell'avviso Agenda su Disattivato non impedisce la visualizzazione del display Avviso (se programmato), sebbene il suono corrispondente non venga riprodotto.

Vibra



Consente di impostare la vibrazione su Attivato o Disattivato quando si riceve una chiamata, quando scade un evento

programmato nell'agenda, quando si riceve un messaggio e quando suona la sveglia.

La vibrazione è sempre disattivata quando si collega il caricabatterie o l'adattatore per accendisigari.

Display

Animazione



Consente di impostare l'animazione dei menu su Attivato o su Disattivato. Se è impostata su Attivato, questa opzione consente di scorrere il testo, ad esempio un messaggio selezionato nel menu Leggere SMS.

La disattivazione di questa funzione comporta l'aumento dell'autonomia del telefono.

Contrasto esterno



Consente di scegliere tra diversi livelli di contrasto da applicare al display esterno.

Contrasto esterno

Retroilluminaz.



Consente di impostare la durata della retroilluminazione in Durata selezionando uno dei valori disponibili.

La retroilluminazione viene attivata quando si ricevono chiamate o messaggi, si sfogliano i menu e così via.

La disattivazione di questa funzione comporta una maggiore durata della batteria.

Sfondo



Consente di impostare lo sfondo su Attivato o su Disattivato. Se impostato su Attivato, l'immagine selezionata viene visualizzata in modalità Giorno quando è impostata la modalità inattiva e in modalità Leggera in altri contesti.

Solo le immagini formato JPEG possono essere utilizzate come sfondi.

Sfondo esterno



Consente di impostare lo sfondo del display esterno su Attivato o Disattivato.

Sfondo esterno

Il comportamento è lo stesso dello sfondo descritto in precedenza.

Scelta rapida

Tasti funzione

Tasti funzione Tasti funzione Consente di impostare l'accesso diretto a una funzione specifica associandola a un tasto. Una pressione prolungata sul tasto comporta l'attivazione automatica della funzione o la composizione del numero associato (Chiamata flash).

È possibile programmare solo i tasti da [2-] a [2-] perché gli altri sono predefiniti e bloccati, quindi non riprogrammabili. A seconda del provider del servizio, anche altri tasti funzione potrebbero essere predefiniti e bloccati.

- 1. Selezionare un tasto da 2 = a = e premere .

Se il tasto selezionato è già impostato, è possibile riprogrammarlo: premere e due volte e selezionare Modificare. Viene visualizzata la lista delle funzioni disponibili.

Per utilizzare i tasti funzione, premere e tenere premuto il tasto corrispondente alla funzione da avviare o al numero da comporre in modalità inattiva.

Comandi vocali



Consente di impostare l'accesso diretto a una funzione specifica associandola a ⁱⁱ un tag vocale.

È possibile associare un comando vocale alla maggior parte delle funzioni supportate dai Tasti funzione.

- 1. Selezionare <Nuovo>, sfogliare la lista per selezionare la funzione desiderata e premere 📧 .
- 2. Quando viene visualizzato il messaggio Premere OK e parlare, seguire le istruzioni visualizzate. Se viene richiesto di registrare un tag vocale, trovarsi in un ambiente tranquillo, scegliere una parola semplice e breve e pronunciarla chiaramente.
- 3. Il menu successivo consente di accedere alle opzioni Eliminare, Ascoltare, Cambia funzione e Nuova voce. Premere _ per creare un altro tag vocale.

Per utilizzare il comando vocale, premere e tenere premuto 💌 in modalità inattiva, quindi pronunciare il tag vocale registrato.

Chiam. vocale



Consente di impostare un tag vocale registrando una parola che richiamerà il

Chiam.vocale nome corrispondente quando pronunciata. Procedere come descritto nella sezione precedente, selezionare il contatto desiderato nella lista, quindi premere 💌 .

Quando è selezionata la rubrica del telefono, scegliere il numero nella lista che viene visualizzata.

Come per i comandi vocali, quando viene visualizzato il messaggio Compos. vocale', premere e e seguire le istruzioni visualizzate. Per utilizzare la chiamata vocale, premere e tenere premuto e in modalità inattiva, quindi pronunciare il numero vocale corrispondente al numero da comporre.

È possibile definire fino a un massimo di 15 tag vocali e condividerli tra le chiamate vocale e i comandi vocali. I tag vocali registrati sono disponibili nei rispettivi menu e possono essere eliminati, riprodotti o modificati.

Icona di navigazione



Consente di impostare l'icona di navigazione su Attivato o Disattivato. Se attivata, è disponibile in modalità inattiva e consente di individuare i menu accessibili tramite il tasto di navigazione del telefono.

I menu sono sempre accessibili in questo modo, anche se l'opzione è impostata su Disattivato.

Sicurezza

Nomi pubblici



Consente di gestire una lista nomi specifica, definita lista Nomi pubblici e di filtrare le chiamate in base a questa lista mediante l'opzione Filtro chiamate.

Filtro chiamate

Consente di filtrare le chiamate in base alla lista Nomi pubblici. In questo caso, è possibile accedere solo ai nomi della lista Nomi pubblici, non a tutti i contattidel menu principale.

Questa funzione dipende dall'abbonamento e richiede l'immissione di un codice PIN2 (vedere a pagina 27). Questa opzione è anche applicabile alle connessioni WAP ed e-mail su GPRS. Nomi pubblici Consente di visualizzare e modificare la lista Nomi pubblici mediante immissione di un codice PIN2.

Blocco chiamate

Consente di limitare l'utilizzo del telefono per chiamate specifiche mediante blocco delle chiamate in entrata e in uscita. Questa funzione dipende dalla rete e richiede l'immissione di una password di blocco specifica fornita dal provider dei servizi. Il blocco chiamate può essere applicato sia alle chiamate in entrata (opzione Tutte le chiamate o ln roaming) e alle chiamate in uscita (opzioni Tutte le chiamate, Internazionali e Internaz. no ta).

In tutti i casi, l'opzione Annulla di questi menu è applicabile contemporaneamente a tutte le chiamate. Il menu Stato consente di sapere se un tipo di chiamata è bloccato o meno.

Cambia codici

Consente di modificare i codici PIN e PIN 2, nonché il Codice blocco chaimate. A seconda della carta SIM, è possibile che alcune funzioni o opzioni richiedano l'immissione di un codice segreto PIN2 fornito dall'operatore. Se si immette un codice PIN2 errato per 3 volte, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla, occorre richiedere il codice PUK2 al distributore o all'operatore. Se si immette un codice PUK errato per 10 volte consecutive, la carta SIM viene bloccata e resa inutilizzabile. In questo caso, rivolgersi al distributore o all'operatore.

Protezione PIN

Protezione PIN Su Attivato o Disattivato. Se impostata su Attivato, viene richiesto di immettere il codice PIN all'accensione del telefono.

Non è possibile modificare il codice PIN se questa opzione è impostata su Disattivato.

Rete

Contattare l'operatore telefonico per ottenere informazioni dettagliate sulla disponibilità del servizio GPRS sulla rete e per un abbonamento appropriato. Potrebbe anche essere necessario configurare il telefono con le impostazioni GPRS fornite dall'operatore utilizzando i menu descritti in questa sezione. Selezionare la rete (GSM o GPRS) nei menu di ogni applicazione da utilizzare, ad esempio WAP, MMS, e-mail e così via.

Collega GPRS



Questo menu consente di definire la modalità di collegamento del telefono cellulare al servizio GPRS:

- Sempre attivo Il telefono è sempre registrato al servizio GPRS. Questa opzione aumenta la velocità di connessione al servizio GPRS, ma anche il consumo energetico.
- Chiamate dati telefono 11 si registra automaticamente al servizio GPRS solo quando è necessario. Questa opzione comporta una riduzione del consumo energetico, ma prolunga i tempi di connessione.

Ricollegare



Fornisce una lista delle reti disponibili nella zona quando è selezionata la modalità Manuale. Selezionare la rete a cui registrarsi e premere () per confermare.

Reti preferite



Consente di creare una lista di reti in ordine di preferenza. Dopo aver definito questa lista, il telefono tenterà di eseguire la registrazione a una rete, in base alle preferenze.

Accesso param.

Questo menu consente di creare diversi profili dati: quando si utilizza il servizio Accesso param. WAP o si inviano MMS, il profilo selezionato viene utilizzato per stabilire la connessione alla rete GSM o GPRS.

Le opzioni descritte di seguito dipendono dall'abbonamento e/o dall'operatore. I messaggi di errore che vengono visualizzati durante la connessione sono principalmente dovuti a parametri errati: contattare l'operatore prima di procedere all'utilizzo per ottenere le impostazioni appropriate che in alcuni casi vengono inviate tramite SMS. È possibile che alcuni profili preconfigurati siano bloccati per impedirne la riprogrammazione e la ridenominazione.

Selezionare una voce della lista e premere ОК per accedere alle seguenti opzioni:

Consente di rinominare il profilo Cambia nome selezionato

Visualizzare Consente di visualizzare tutti i parametri del profilo selezionato.

Impostaz. GSM Consente di modificare le impostazioni GSM:

- Login,
- Password,
- Nr. telefono necessari per stabilire la connessione e forniti dall'operatore (ISDN o Analogico),
- Tempo inattiv., un valore di oltre 30 secondi dopo il quale il telefono si disconnette automaticamente (se era in corso una connessione)

Impostaz. GPRS Consente di modificare le impostazioni GPRS (stessi campi delle impostazioni GSM). Il menu APN consente di immettere l'indirizzo della rete dati esterna a cui ci si desidera connettere, una stringa di testo utilizzata per stabilire la connessione.

Ora e data

Tipo orologio



Consente di selezionare il formato ora che verrà utilizzato in modalità inattiva.

Imposta data



Consente di impostare la data premendo i tasti numerici appropriati. È anche possibile impostare la data spostando 😳 o 🕰 .

Formato data



Consente di selezionare uno dei due formati data disponibili, vale a dire Occidentale o Thai.

Fuso orario

Prima è necessario impostare il fuso orario e l'ora legale (controllare data e ora se impostate in precedenza).



Consente di impostare il proprio fuso orario secondo il meridiano di Greenwich).

Ora legale

Questa impostazione riguarda solo quei paesi in cui l'ora è impostata in base all'orario estivo/invernale (ad esempio, ora del meridiano di Greenwich/ora estiva inglese).

Consente di impostare l'ora legale su Attivato (nel periodo estivo) o Ora legale è impostata su Attivato e si imposta l'ora su 12:00, verrà automaticamente regolata su 13:00 quando si imposta l'opzione su Disattivato.

Imposta ora



Consente di impostare l'ora premendo i tasti appropriati. È anche possibile regolare l'ora minuto per minuto premendo ☺ o ♎ .

Lingua

Questo menu consente di selezionare una lingua per il testo dei menu. Premere 😳 o 🕰 per selezionare la lingua desiderata, quindi premere 💌 per confermare.

Profili d'uso

Questo menu consente di accedere a un gruppo di impostazioni di default per adattare in modo rapido il telefono all'ambiente modificando diverse impostazioni contemporaneamente. Ad esempio, la selezione di Riunione comporta l'impostazione del volume della suoneria su Silenzio, l'attivazione della vibrazione e la disattivazione dei toni dei tasti (le altre voci sono definite secondo le impostazioni configurate). Alla fine della riunione, selezionare Personale per riattivare le solite impostazioni.

Quando si associa un tasto funzione a un profilo, una pressione prolungata sul tasto a- attiva la modalità Silenzio (vedere "Tasti funzione" a pagina 25); analogamente, una pressione prolungata sullo stesso tasto comporta la disattivazione della modalità e il ripristino delle impostazioni Personale.

Le impostazioni elencate nella colonna Personale, nella tabella che segue, sono le impostazioni di default preimpostate in fabbrica. Poiché sono modificabili, è possibile che le impostazioni personali del telefono non corrispondano a quelle riportate nella tabella.

Ogni cella della tabella fa riferimento alle impostazioni memorizzate nel menu Personale (che siano state modificate o meno).
Quando si collega un accessorio, anche le impostazioni Auricolare e Attiva Kit auto diventano

disponibili. Quando si scollega l'accessorio, viene ripristinato il profilo d'uso Personale.

Profili d'uso	Personale	Autonomia	Esterno	Riunione	Auricolare	Attiva Kıt auto
Vibra	Attivato	Disattivato		Attivato		
Vol. suoneria	Medio	Medio	Alto	Silenzio	Medio	Medio
Suoni tasti	Attivato			Disattivato		
Avvisi agenda	Attivato					
Batteria Sc.	Attivato					
Avviso messaggio	Attivato					
Retroilluminaz.	10 sec	Disattivato				Disattivato
Zoom	Disattivato					
Risp. ogni tasto	Disattivato				Attivato	Attivato
Animazione	Attivato	Disattivato				

8 • Messaggi

SMS



Questo menu consente di inviare SMS con suoni, animazioni o immagini, nonché gestire i messaggi ricevuti.

L'invio degli SMS non è disponibile in modalità inattiva se la funzione Chat è impostata su Attivato (vedere a pagina 40). In questo caso, è possibile accedere soltanto all'opzione Rispondi.

Inviare SMS



Questo menu consente di inviare un SMS a un contatto salvato o meno nella Inviare SMS rubrica. Nel secondo caso, è sufficiente selezionare <Nuovo> nella lista contatti e immettere un numero.

Quando è selezionata la rubrica incorporata nel telefono, premere 💌 per inviare l'SMS al numero di default oppure selezionare un altro numero (vedere "Modificare e gestire la rubrica" a pagina 21).

È possibile scegliere tra tre diversi tipi di messaggio:

<Nuovo> Consente di inviare un nuovo messaggio.

Ultimo messaggio

Standard

- Consente di modificare e inviare nuovamente l'ultimo messaggio inviato.
- Consente di selezionare un messaggio preconfigurato, ad esempio Richiamami al numero seguito dal proprio numero di telefono, se è il primo della lista dell'opzione Propri numeri (vedere a pagina 20).

Premere (ок) per accedere alle opzioni successive elencate di seguito:

Memorizzare Consente di memorizzare il messaggio corrente, con icona e melodia relative, nel menu Archivio SMS. Inviare ora Consente di inviare il messaggio corrente. Aggiungi Consente di allegare una melodia. suono

Aggiungi grafica

Consente di allegare un'immagine bitmap o un'animazione.

È possibile inviare con un SMS fino a 2 allegati di 2 tipi diversi. Animazioni e immagini si escludono a vicenda: se si seleziona un'animazione, quindi un'immagine, solo l'immagine verrà presa in considerazione e viceversa.

Alcuni elementi vengono forniti come standard con il telefono cellulare. Le immagini e i suoni personali salvati nei menu corrispondenti non possono essere inviati se protetti da copyright.

Leggere SMS



Questo menu consente di leggere ogni tipo di SMS inviato, ricevuto, letto e/o Leggere SMS memorizzato. L'opzione Eliminare tutti, al primo livello, consente di eliminare tutti i messaggi contemporaneamente. Quando viene visualizzato un messaggio, premere (ok) per accedere alle seguenti opzioni:

- Consente di eliminare il messaggio Eliminare selezionato.
- Archiviare Consente di memorizzare i messaggi nella memoria del telefono. In seguito sarà possibile consultarli in Messaggi > Archivio SMS.

Spostando un messaggio nell'archivio lo si elimina dalla lista degli SMS letti.

Modifica SMS

Salva

Telef, in

Viva Voce

Richiama

Consente di modificare e di inviare nuovamente un SMS, con la possibilità di aggiungere un'immagine o un suono.

Se un'immagine o un suono era allegato al messaggio modificato, è prima necessario rimuovere l'allegato e memorizzarlo nell'Album immagini o nell'Album Suoni, quindi allegarlo nuovamente al messaggio.

- Rispondere Consente di rispondere al mittente.
- Salva Consente di salvare le immagini e/o le grafica animazioni allegate al messaggio.
- Inviare a Consente di inoltrare il messaggio selezionato (scegliere il destinatario nella rubrica 0 immettere manualmente un numero di telefono).
- Consente di salvare il numero del mittente se allegato al messaggio. numero
 - Consente di chiamare il mittente del messaggio in modalità Viva Voce.
 - Consente di richiamare il mittente del messaggio (dipende dall'operatore di rete)

Nr. Consente di estrarre un numero estratto contenuto nel messaggio, se tale numero è racchiuso tra virgolette doppie (è possibile includere ed estrarre più di un numero).

Salva melodia Consente di salvare la melodia allegata all'SMS.

Impostare SMS



Questo menu consente di personalizzare gli SMS mediante le seguenti opzioni:

- Centro SMS Consente di impostare il numero del centro SMS di default. Se tale numero non è memorizzato sulla carta SIM, è necessario immetterlo.
- Firma Per impostazione di default, la firma è costituita dal numero di telefono aggiunto alla fine del messaggio, la cui lunghezza viene quindi ridotta. È possibile personalizzare la firma mediante le opzioni Edit e Modifica o salvarla con Memorizzare.

Periodo validità

Percorso

risposta

Consente di selezionare il periodo di tempo durante il quale il messaggio rimane memorizzato nel Centro SMS. Questa opzione è utile se il destinatario non è connesso alla rete e quindi non può ricevere immediatamente il messaggio.

Questa funzione dipende dall'abbonamento.

Consente di impostare questa opzione su Attivato o Disattivato . Tale opzione permette di inviare con il messaggio il numero del Centro SMS in modo che il corrispondente lo utilizzi invece del proprio. Ne risulta un aumento della velocità di trasmissione.

Questa funzione dipende dall'abbonamento.

Conferma ricez. Consente di impostare questa opzione su Attivato o Disattivato . Essa permette di ricevere la notifica dell'avvenuta ricezione da parte del destinatario del messaggio inviato.

> Questa funzione dipende dall'abbonamento.

Salva tutti SMS Consente di impostare questa opzione su Attivato o Disattivato . Essa permette di salvare automaticamente gli SMS inviati nel menu Archivio SMS.

Archivio SMS



Questo menu consente di consultare tutti i messaggi letti e salvati e di eliminare (opzione Eliminare) tutti i messaggi archiviati. È possibile salvare un messaggio

attivando l'opzione Salva tutti SMS (vedere sopra) oppure selezionando un messaggio ricevuto, premendo due volte il tasto (*) e selezionando Archiviare.

E-Mail

Se questa funzione non è fornita dall'abbonamento, è necessario ottenere un account e-mail e ricevere le impostazioni relative dal provider. In questo caso, tutti i parametri sono comunicati dal provider e/o dall'operatore nei modi descritti di seguito e devono essere immessi come indicato. In alcuni casi, l'operatore può coincidere con il provider del servizio e-mail.

Questo menu consente di inviare e ricevere messaggi e- mail, con o senza allegati. Se il telefono è preconfigurato, non è necessario immettere o modificare i relativi parametri, ad eccezione delle voci Login, Password e Indirizzo E-mail selezionati dall'utente al momento di sottoscrivere l'account e- mail Per immettere caratteri speciali come @ o %, vedere a pagina 13.

Impostazioni

Premere (a), selezionare Messaggi > E-mail > E-mail 1, quindi premere (a). Selezionare Impostazioni e premere (a) per accedere alle seguenti opzioni:

NomeConsente di rinominare le caselle E-mailAccount1 e E-mail 2.

È possibile che un account e-mail sia predefinito e bloccato e che pertanto non sia possibile rinominarlo.

Server E-mail Consente di configurare le impostazioni necessarie per stabilire la connessione al server e- mail del proprio ISP (Internet Service Provider, provider del servizio Internet). In alcuni casi, le voci Login, Password e Indirizzo E-mail vengono determinate dall'utente al momento di sottoscrivere l'account, Immetterle come sono state definite. L'indirizzo POP3 consente di

ricevere i messaggi e-mail, l'indirizzo SMTP di inviarli.

ATTENZIONE : Per stabilire una connessione e-mail tramite il servizio GPRS quando operatore telefonico e provider e-mail NON coincidono, è necessario contattarli per ottenere l'indirizzo SMTP corretto. Avanzate Questo menu consente di accedere a impostazioni avanzate che normalmente non è necessario modificare.

> Se i campi di questi menu sono vuoti o se si verificano problemi di connessione, contattare l'ISP.

Il menu Autentic. SMTP dovrebbe essere impostato su Disattivato nella maggior parte dei paesi europei: i messaggi e-mail NON verranno inviati se questa opzione è impostata su Attivato. Per ottenere informazioni dettagliate, contattare il provider.

Accesso rete

Consente di selezionare il tipo di rete utilizzato per stabilire la connessione e di configurare le relative impostazioni. Rete

- GSM o GPRS: il telefono cellulare utilizzerà soltanto la rete GSM o GPRS per le connessioni e- mail.
- Prima GPRS: il telefono cellulare tenterà prima di connettersi alla rete GPRS, quindi alla rete GSM se la prima non è disponibile.

Se si seleziona questa opzione, è necessario aver provveduto alla configurazione delle impostazioni GSM e GPRS.

Impostaz. GSM

Consente di modificare le impostazioni GSM:

- Login e Password
- Nr. telefono (ISDN o Nr. Analogico), necessario per stabilire la connessione e fornito dall'operatore
- Fine automatica, un intervallo di oltre 30 secondi trascorsi i quali il telefono si disconnette automaticamente (se era in corso una connessione).

La mancanza di comunicazione con la rete definisce il tempo di inattività che provoca la disconnessione automatica.

Impostaz. GPRS

Consente di modificare le impostazioni GPRS. I campi corrispondono a quelli per le impostazioni GSM. Il menu APN consente di immettere l'indirizzo della rete esterna a cui ci si connette.

I messaggi di errore visualizzati durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri errati: se necessario, contattare l'operatore prima del primo utilizzo per ricevere le impostazioni corrette.

Invia E-mail



Questo menu consente di inviare messaggi e-mail a uno o più destinatari contemporaneamente, inserendo allegati,

ad esempio un'importanzanente, inseriendo anegati, ad esempio un'immagine jpeg. Una volta ricevuti i messaggi, è possibile inoltrarli oppure visualizzare gli allegati mediante il software appropriato.

Se si esce dal menu Invia E-mail prima di aver inviato il messaggio e-mail o se si annulla l'invio in corso, il contenuto del messaggio e-mail viene eliminato senza essere memorizzato.

Aggiungi destin. Se i contatti salvati nella rubrica del telefono comprendono un indirizzo e-mail (vedere "Aggiunta di contatti a una rubrica" a pagina 20), questo menu consente di selezionare il nome corrispondente nella Rubrica.

Dopo aver aggiunto i contatti, selezionarne uno e premere e per selezionare Modificare e modificare l'indirizzo e-mail, selezionare Elimina per rimuoverlo dalla lista o aggiungere altri contatti.

Se si seleziona la rubrica "Nella SIM", viene visualizzata una finestra di modifica in cui immettere un indirizzo e-mail. Valida lista

- Consente di creare un messaggio: in Oggetto immettere l'oggetto e in Testo immettere il testo desiderato, quindi premere en per accedere alle seguenti opzioni:
 - Aggiungi suono e Aggiungi grafica per allegare al messaggio e-mail un suono o un'immagine
 - Inviare ora per inviare il messaggio al destinatario o ai destinatari selezionati
 - Cambia E-mail per ricreare da zero il messaggio e- mail.

È possibile allegare un solo file JPEG alla volta. Per informazioni su come immettere del testo, vedere "Immissione di testo o numeri" a pagina 12. Se si accetta una chiamata in entrata mentre si scrive un messaggio e-mail, il menu viene chiuso e il telefono torna alla modalità inattiva quando si aggancia.

Apri mailbox



Questo menu consente di connettersi alla propria mailbox e di scaricare dal server le intestazioni del messaggio e-mail, quindi di scaricare i messaggi

e- mail corrispondenti.

Entrambe le mailbox dispongono delle stesse opzioni e impostazioni. Configurandole in modo diverso è

possibile utilizzare dal proprio telefono due indirizzi e-mail diversi.

- Selezionare Apri mailbox: il telefono si connette automaticamente al server e-mail e scarica la lista delle intestazioni dei messaggi e-mail presenti (cinque per volta).
- Se alla fine (o all'inizio) della lista compare Prossima (o Precedente), sono disponibili altre intestazioni di messaggi e-mail: selezionare una delle opzioni disponibili e premere e per scaricarle.

Un messaggio e-mail senza allegati può essere visualizzato automaticamente nel display dei dettagli.

 Selezionare un'intestazione e premere e per visualizzare i Dettagli. Ogni intestazione può essere associata a una delle seguenti icone di stato:

[Nes- È possibile scaricare il messaggio suna e-mail. icona]



Le dimensioni del messaggio e-mail sono eccessive, pertanto il download non è consentito.



Il messaggio e- mail è contrassegnato come da cancellare.

4. Premere 💌 e selezionare Scarica mail per scaricare i messaggi e- mail. Ripetere l'operazione

per scaricare i messaggi e-mail corrispondenti alle intestazioni selezionate.

Se le dimensioni del messaggio e-mail sono eccessive (oltre 50 KB), il download viene annullato.

- Se il messaggio e-mail ricevuto contiene allegati (immagini, testo o un altro messaggio e-mail), tali allegati sono contraddistinti da icone specifiche:
 - Contiene i dettagli dell'intestazione del messaggio e- mail (data e ora, indirizzo e- mail del mittente e così via); premere em per visualizzarli.
 - Il testo del messaggio e- mail può essere visualizzato come allegato; premere esper leggerlo (in questo caso non sono disponibili opzioni avanzate).
 - Un file di testo (solo testo, estensione "txt") è allegato al messaggio e- mail; premere est per leggerlo (in questo caso non sono disponibili opzioni avanzate).

80.

ŋ

L'applicazione necessaria per gestire questo alegato non è presente sul telefono oppure le dimensioni del messaggio e-mail sono troppo elevate da consentirne il download.

Al messaggio e- mail ricevuto ne è allegato un altro (è possibile allegare consecutivamente cinque messaggi e- mail; in questo caso non sono disponibili opzioni avanzate). 1

Al messaggio e- mail è allegata un'immagine. Selezionare l'immagine nella lista e premete due volte (a) per memorizzarla nel telefono. Se lo si desidera, è possibile rinominarla.

Per poter visualizzare un'immagine tramite l'Album immagini è necessario averla prima memorizzata. Per informazioni dettagliate, vedere "Album immagini" a pagina 48. Se la memoria disponibile non è sufficiente per salvare la nuova immagine, è necessario eliminare altri elementi (nomi, eventi o immagini) per rendere disponibile una maggiore quantità di memoria.

Se le dimensioni dell'immagine sono troppo elevate o il formato non è corretto, è possibile che il telefono non sia in grado di accettarla. Quando si riceve un'immagine tramite e- mail, attenersi alle seguenti istruzioni per ottenere i migliori risultati:

- L'immagine ricevuta deve essere stata salvata in formato JPEG, BMP o GIF.
- Le dimensioni dell'immagine non devono superare i 50 KB.
- Per una corretta visualizzazione, le dimensioni ottimali dell'immagine sono 128 x 160 pixel. Utilizzare un comune software per l'elaborazione delle immagini per dare all'immagine le dimensioni desiderate.
- Utilizzare nomi file di non oltre 10 caratteri. Successivamente, sarà possibile aggiungere un'estensione, ad esempio "jpg".

6. Selezionare l'intestazione di un messaggio e- mail e premere 💌 per accedere alle seguenti opzioni:

Aggiungi a rubrica Consente di aggiungere nella rubrica l'indirizzo e- mail del mittente, anche se il messaggio e- mail non è ancora stato scaricato.

Selezionare <Nuovo> per creare un nuovo contatto oppure un nome nella lista per aggiungere o modificarne l'indirizzo e- mail.

In questo caso, è necessario aver selezionato la rubrica incorporata nel telefono; questa voce di menu NON è disponibile quando è selezionata la rubrica memorizzata nella carta SIM.

Eliminare

Consente di contrassegnare il messaggio e-mail affinché venga eliminato. Selezionare nuovamente questa opzione per rimuovere il contrassegno. Quando si esce dal menu E-mail, viene richiesto di confermare l'eliminazione dal server e-mail dei messaggi selezionati.

Rispondere Consente di rispondere al mittente, il cui indirizzo viene automaticamente aggiunto alla lista. Procedere come descritto in "Invia E-mail" a pagina 37.

Messaggi

Inviare a Consente di inviare ad altri il messaggio e- mail scaricato. Procedere come descritto in "Invia E-mail" a pagina 37.

SMS da Rete

La funzione SMS da Rete dipende dalla rete.



Questo menu consente di gestire la ricezione degli SMS da rete regolarmente trasmessi a tutti gli abbonati. Dà accesso alle seguenti opzioni:

Ricezione

Consente di impostare la ricezione dei messaggi da rete su Attivato o Disattivato.

Tipo messaggi

Consente di definire il tipo di messaggio che si desidera ricevere.

- Selezionare <Nuovo>, immettere il codice fornito dall'operatore e, se lo si desidera, associare un nome oppure
- Selezionare dalla lista un tipo di messaggio esistente che sarà possibile modificare o eliminare.

È possibile immettere fino a un massimo di 15 tipi diversi. Per ottenere i codici corrispondenti ai vari tipi di messaggio, contattare l'operatore.

Codice locale

Consente di selezionare il tipo di messaggio da visualizzare in modo permanente in modalità inattiva (in questo caso, immettere il tipo di messaggio sia in Codice locale che in Tipo messaggi.

Chat



Questo menu consente di impostare la funzione Chat su Attivato o Disattivato. Se l'opzione è impostata su Attivato, tutti gli SMS ricevuti vengono

automaticamente visualizzati in modalità inattiva. Scorrere per leggere il messaggio; per rispondere rapidamente, premere due volte 💌 : una prima volta per accedere al display di modifica, la seconda per inviare il messaggio. Il telefono tornerà automaticamente alla modalità inattiva.

Se durante la lettura di un SMS se ne riceve un altro, premere ____ per uscire dal primo o per rispondere. Verrà quindi visualizzato il secondo messaggio.

MMS



Questo menu consente di inviare e ricevere messaggi multimediali (MMS), i quali contengono testi, immagini e suoni. Possono essere composti da una o più

slide. Indipendentemente dal fatto l'MMS venga inviato a un indirizzo e-mail o a un altro telefono cellulare, l'MMS viene riprodotto in una presentazione. Se viene visualizzato il messaggio "Memoria\completa", è necessario eliminare alcuni messaggi (standard, bozze, messaggi ricevuti e così via).

Nuovo MMS

Aggiungi destin. Consente di selezionare un nome nella Rubrica o di inserire un nuovo numero o un nuovo indirizzo e- mail (opzione <\u00edsymbol{Nuove}). Selezionare uno dei numeri o indirizzi relativi a quel nome, se ne è disponibile più di uno. Selezionare un contatto e premere ∞ per selezionare Modifica e modificarlo, Eliminare per eliminarlo oppure per aggiungere ulteriori contatti.

Per accedere agli indirizzi e-mail è necessario aver selezionato la rubrica incorporata nel telefono (vedere "Scelta rubrica" a pagina 19).

Valida lista Consente di creare un messaggio:

- 2. Inviare ora per inviare l'MMS al destinatario o ai destinatari selezionati
- 3. Accedere alle Opzioni MMS.

Sebbene le dimensioni dell'anteprima immagine durante la creazione di un MMS siano pari a (L)105 x (A)55 pixel, per poter essere inviata, un'immagine deve presentare le dimensioni (L)640 x (A)640 pixel.

Le immagini protette da copyright non possono essere inviate.

Quando si crea un MMS, è possibile scegliere i suoni dall'Album Suoni o una registrazione audio effettuata dall'utente: in questo caso, selezionare <<u>Registrati</u>>, quindi <<u>Nuovo</u>> e seguire la procedura visualizzata.

Non è possibile allegare una registrazione esistente.

Opzioni MMS

Sono disponibili le seguenti opzioni:

> È anche possibile premere 🖂 quando viene selezionata l'ultima pagina del messaggio in corso di creazione.

Prossima / Precedente Consentono di passare alla slide successiva o a quella precedente.

di modificare Scrivi oggetto Consente immettere l'oggetto del messaggio. Cancella slide Consente di cancellare la pagina selezionata (se il messaggio ne comprende più di una). Salva Consente di salvare il messaggio come come bozza bozza, quindi di modificarlo, completarlo e inviarlo successivamente (vedere a pagina 43). Salva Consente di salvare il messaggio come modello, quindi di utilizzarlo formato come base per creare altri MMS, ad modello esempio come per messaggi di "Buon Compleanno" (vedere a pagina 43). Anteprima Consente di visualizzare un'anteprima della presentazione creata. Durata slide Consente di modificare la durata delle slide in Impostazioni > Impostazioni (vedere a pagina 42) e di impostare un intervallo di tempo tra una slide e l'altra.

Inviare MMS

Una volta completato il messaggio, selezionare Invia MMS e premere (a). Se l'MMS è stato salvato come bozza, questa opzione è disponibile anche nel menu Bozze. Se l'MMS è già stato inviato e l'opzione Salva automatic. è stata selezionata (vedere a pagina 44), selezionare il messaggio dal menu Outbox, quindi scegliere Riprova.

Se l'invio di una bozza non va a buon fine, il messaggio viene spostato nel menu Outbox.

In ogni caso, una barra di avanzamento consente di seguire l'invio del messaggio (premere $\[\] {f r} \]$ per annullare).

Ricevere un MMS

Se le dimensioni dell'MMS da scaricare superano la memoria disponibile nel telefono, è necessario liberare della memoria cancellando dati come immagini, suoni e così via. Vedere "Stato memoria" a pagina 51.

Quando si riceve un MMS un messaggio di avviso viene visualizzato sul display. Vedere a pagina "Impostazioni" a pagina 35 per informazioni relative alle modalità di download Automatico o Manuale. Se il mittente del messaggio ha richiesto un Rapporto lettura, viene richiesto di premere e per inviare il

rapporto oppure \subseteq per annullare. Dopo aver scaricato l'MMS, è possibile selezionarlo nella lista Inbox e premere \boxtimes per visualizzarlo.

Premere e per accedere alle Opzioni player:

Play

Consente di tornare alla modalità automatica: l'MMS viene riprodotto come una presentazione continua.

Prossima / Precedente	Consentono di passare alla slide successiva o a quella precedente. In modalità di visualizzazione manuale è anche possibile premere 🔊 o 🖾 .	Bozze	Elenca tutti i messaggi salvati come bozze oppure salvati automaticamente dopo essere usciti dal menu MMS prima di aver salvato o inviato l'MMS. Sono disponibili le opzioni Play, Modifica, Invia ed Elimina.
Estrai immagine	Consente di estrarre l'immagine della slide corrente e di salvarla nell'Album immagini.	Outbox	Elenca i messaggi inviati o creati, ma non inviati. Sono disponibili le opzioni Play, Elimina, Dettagli, Riprova, Inoltra.
Estrai suono	Consente di estrarre il suono della slide corrente e di salvarlo nell'Album Suoni. <i>I file audio AMR non possono</i>	Inbox	Elenca le notifiche, i rapporti Conferma ricezione e Lettura e gli MMS letti e non letti. È possibile leggere o eliminare notifiche e rapporti
Faci	essere salvati. Commune di chindren l'MMAS e	Sono disponibili le opzioni Play, Inoltra, Rispondi, Dettagli o Elimina.	
Contino lo cont	di tornare alla lista delle opzioni.		vengono cancellate automaticamente una uto l'intero MMS. NON cancellare le

Gestire le cartelle

Sono disponibili quattro cartelle diverse. La cartella di default (attiva) è quella selezionata l'ultima volta.

Formati Elenca tutti i messaggi salvati come formati. Sono disponibili le opzioni Play, Modifica ed Elimina. volta ricevuto l'intero MMS. NON cancellare le notifiche prima di aver scaricato l'MMS o non sarà più possibile farlo.

I messaggi salvati possono essere inviati soltanto dalle cartelle Bozze o Outbox. NON è possibile recuperare un elemento (messaggio, notifica o rapporto) dopo che è stato cancellato. Premere ____ per annullare una cancellazione in corso.

Impostazioni

È possibile che il telefono sia stato preconfigurato per accedere direttamente ai servizi offerti. In caso contrario, contattare l'operatore per ricevere le informazioni descritte in questa sezione e inserirle come indicato. Con alcuni operatori, i parametri di accesso possono essere impostati in remoto.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Modal. Download Consente di scegliere tra:

Manuale: la connessione al server avviene manualmente selezionando una notifica nella Inbox, selezionando Leggi per effettuare il download e infine Play.

Automatico: gli MMS ricevuti vengono spostati nella cartella Inbox. Selezionare un MMS e premere per riprodurlo.

Ouesta modalità è disattivata durante il roaming.

Validità

Salva

Consente di stabilire per quanto tempo un MMS rimane memorizzato sul server, da un minimo di 1 ora a un massimo di 1 settimana. Questa opzione è utile se il destinatario non è connesso alla rete e quindi non può ricevere immediatamente il messaggio.

Questa opzione può essere impostata Rapporto su Attivato o Disattivato e informa via lettura SMS sullo stato dell'MMS inviato, ovvero se è stato letto o cancellato.

Conferma Questa opzione può essere impostata su Attivato o Disattivato e informa via ricezione SMS sullo stato dell'MMS inviato. ovvero se è stato ricevuto o rifiutato.

Questa opzione può essere impostata su Attivato o Disattivato e consente di automatic. salvare automaticamente i messaggi inviati dal menu Outbox.

Consente di impostare l'intervallo di Durata slide tempo tra una slide e l'altra di un MMS.

Impostazio ni rete

Account rete consente di selezionare un profilo di connessione tra quelli impostati (vedere "Accesso param." a pagina 28).

Rete consente di selezionare il tipo di rete utilizzato durante una connessione: GSM, GPRS o Prima GPRS.

Selezionare Centro MMS per immettere l'indirizzo del server MMS a cui ci si connette.

Indirizzo Gateway e Porta Gateway consentono di immettere l'indirizzo IP e il numero di porta del gateway del server.

9 • Infrarossi

Il telefono cellulare impiega la tecnologia a infrarossi (IrDA) per inviare o ricevere dati da altri dispositivi predisposti attraverso un collegamento wireless, ad esempio un altro telefono cellulare, un PC o un PDA, una stampante e così via. È anche possibile utilizzare la tecnologia IrDA per inviare rapidamente un suono al telefono cellulare di un amico o ricevere immagini da PDA.

I file protetti da copyright non possono essere inviati. Quando ci si connette a un PC, assicurarsi di aver attivato la relativa opzione Infrarossi.

Posizione dei dispositivi



Prima di inviare o ricevere dati da un dispositivo, è necessario che questo sia correttamente posizionato rispetto al telefono cellulare. Assicurarsi che le porte IrDA si trovino una di fronte all'altra e a una distanza di 50 cm (vedere

diagramma). Assicurarsi che nessun ostacolo ostruisca il raggio IrDA.

Inviare dati

Per inviare dati tramite la tecnologia IrDA dal telefono cellulare, è necessario selezionare i dati da inviare: quando si seleziona un'immagine, un suono, un nome o un evento, un sottomenu consente di accedere all'opzione Invia.

Non appena viene rilevato un altro dispositivo IrDA, ha inizio il processo di inizio. Vengono visualizzati dei messaggi che consentono di seguire il processo.

Se il telefono rileva diversi dispositivi IrDA, viene visualizzata una lista nella quale effettuare la selezione. Premere 💌 per confermare e inviare i dati selezionati.

L'invio viene annullato se il telefono non rileva un altro dispositivo prima della fine del timeout, se il collegamento a infrarossi viene interrotto o se il processo viene annullato.

Ricevere dati

Attivare la tecnologia IrDA

Per ricevere dati, selezionare Infrarossi > Ricezione. Il telefono attende l'invio di dati dal dispositivo IrDA. Durante l'invio, vengono visualizzati dei messaggi che consentono di seguire il processo. La ricezione viene annullata se il telefono non viene contattato da un altro dispositivo prima della fine del timeout, se il collegamento a infrarossi viene interrotto, se le dimensioni del file inviato sono troppo elevate o se il processo viene annullato.

Salvare i dati ricevuti

Premere or per accedere alle seguenti opzioni:

- Salva Consente di salvare i dati e di tornare alla modalità inattiva. I dati ricevuti verranno salvati con il nome di default, nome che è possibile modificare selezionandolo nei menu rilevanti.
- Visualizzare Consente di visualizzare i dettagli dei dati ricevuti (suono o immagine).

Premere <u>l</u> per tornare alla modalità inattiva senza salvare.

Utilizzare il telefono come modem

È anche possibile utilizzare il telefono cellulare con un PC o un PDA, ad esempio per navigare su Internet o inviare fax.

Per usufruire dei servizi disponibili tramite IrDA (invio e ricezione di SMS, e-mail e fax, caricare immagini e suoni MIDI sul telefono, sincronizzazione delle rubriche, procedura guidata GPRS e così via), è necessario installare Mobile Phone Tools sul PC. Questa applicazione software è disponibile sul CD-ROM fornito con il telefono.

Il software fornito sul CD-ROM non è compatibile con i computer Apple[®] Macintosh[®]. Sono supportati i sistemi operativi Windows[®] 98 SE, ME, XP e 2000 (in questo caso, Service Pack 3 e superiore è obbligatorio).

Moduli software specifici per Lotus Notes, Lotus Organizer e Microsoft Outlook consentono di eseguire la sincronizzazione tra il telefono cellulare Philips e queste applicazioni (consultare la documentazione relativa per ottenere informazioni dettagliate).

10 • Multimedia

Album Suoni



Questo menu consente di gestire ed ascoltare i suoni memorizzati sul telefono, le Melodie personali, le Melodie standard o i suoni Registrati. In uno dei disponibili, selezionare un suono e per accedere alle seguenti opzioni:

premere (•K) Eliminare

sottomenu

Consente di eliminare il suono selezionato.

Le Melodie standard non possono essere eliminate.

Invia come... Consente di inviare il suono selezionato tramite E- mail (vedere a pagina 35), IrDA (vedere a pagina 46) o MMS (vedere a pagina 40).

Non è possibile inviare suoni protetti da copyright.

OK come Consente di impostare il suono suoneria selezionato come Suoneria.

OK come tono SMS Consente di impostare il suono selezionato come Avviso SMS/MMS (questa opzione deve essere impostata su Attivato in Impostazioni > Suoni, vedere a pagina 23).

Rinominare Consente di rinominare il suono selezionato.

Album immagini

Affinché il telefono cellulare possa memorizzare e visualizzare le immagini JPEG in modo corretto, queste devono presentare le dimensioni e il formato appropriati.



Questo menu consente di gestire e visualizzare le immagini memorizzate sul telefono cellulare.

Quando si accede a uno dei sottomenu disponibili, le immagini memorizzate nel telefono vengono visualizzate come lista di testo. Per accedere alla visualizzazione grafica, selezionare un'immagine nella lista e premere A. Premere e per accedere alle opzioni descritte di seguito.

Modifica immagine

È anche possibile accedere a questo menu e alle relative funzioni quando si utilizza la camera. Quando si seleziona questa opzione, l'immagine selezionata viene visualizzata e ridimensionata automaticamente a 128 × 160 pixel. Selezionare un'immagine e premere m per accedere alle opzioni descritte di seguito, attivabili mediante le icone poste sul lato sinistro del display. In ogni caso, premere $\overset{\frown}{\overset{\frown}}$ per tornare indietro di un passaggio oppure premere per confermare e passare all'opzione successiva.

Aggiungi testo Consente di aggiungere del testo all'immagine selezionata. Premere il tasto di navigazione per spostare la forma in tutte le direzioni; una pressione breve la sposta di un pixel, una pressione lunga di cinque.

Agg. cornic o icon Consente di aggiungere una cornice o un'icona all'immagine selezionata e di spostarle sul display agendo sulle frecce. Premere ♥ o ☑ per accedere alla visualizzazione grafica quando si scorrono le liste.

Cancella Consente di annullare l'ultima modifica apportata all'immagine o di azzerare tutto, ossia annullare tutte le modifiche contemporaneamente. Premere _e per annullare o @ per confermare.

Salva immagine Consente di salvare l'immagine con tutte le modifiche apportate: immettere un nome e premere et per confermare. Se l'immagine non viene rinominata, il file originale selezionato nell'album verrà sovrascritto. Un'immagine può essere salvata in qualsiasi momento, anche se non sono ancora state effettuate tutte le modifiche.

Invia immagine Consente di inviare l'immagine tramite IrDA, E- Mail o MMS; per informazioni dettagliate, consultare i capitoli relativi.

Aiuto On/ Per migliorare la visualizzazione Off dell'anteprima, selezionare Aiuto e premere [™] per alternare tra Attivato e Disattivato.

Eliminare

Consente di eliminare l'immagine selezionata.

Le immagini nella cartella Immagini standard *non possono essere eliminate.*

Invia come...

Consente di inviare l'immagine selezionata tramite connessione a infrarossi (vedere "Infrarossi" a pagina 46), MMS (vedere "MMS" a pagina 40) o E-mail (vedere "E-Mail" a pagina 35).

OK sfondo interno

Consente di impostare l'immagine selezionata come Sfondo (questa opzione deve essere impostata su Attivato in Impostazioni > Display, vedere a pagina 24).

OK sfondo esterno

Consente di impostare l'immagine selezionata come Sfondo esterno (questa opzione deve essere impostata su Attivato in Impostazioni > Display, vedere a pagina 24).

Rotazione

Consente di ruotare l'immagine di 90° o 180°; premere 💌 per confermare.

Rinomina

Slideshow TV

LA BATTERIA DEL TELEFONO DEVE ESSERE CARICA ALMENO PER METÀ PER ESEGUIRE UNA PRESENTAZIONE TV.



o manualmente una per una) su uno schermo TV tramite l'accessorio TV Link oppure sul display principale (interno) del telefono.

L'accessorio TV Link potrebbe non far parte della fornitura di serie del telefono. In questo caso, deve essere acquistato separatamente. Per informazioni dettagliate, vedere "Accessori Philips autentici" a pagina 70.

Manuale

Selezionare Slideshow TV, quindi Manuale, premere 📧 e sfogliare la lista completa di immagini.

Premere 🖾 per attivare la visualizzazione grafica a schermo intero e inviarla al televisore, quindi premere 🕲 per tornare alla lista.

Automatico

- Scegliere (Ri)Selezione premendo O o A per selezionare tutte le immagini contemporaneamente oppure Sfogliare la lista selezionando o deselezionando le immagini desiderate premendo O e A (le caselle associate alle immagini selezionate contengono un segno di spunta).
- 3. In entrambi i casi, premere 💌 per dare inizio alla presentazione e 🔎 per interromperla.
- 4. Selezionare (Ri)Selezione per annullare la selezione di tutte le immagini contemporaneamente.

L'ultima selezione/presentazione viene salvata automaticamente e può essere riprodotta più volte di seguito, anche dopo aver chiuso il menu Slideshow TV.

Durante la consultazione manuale, premere <a>per accedere alle opzioni di rotazione (90°, 180° o 270°), selezionare l'opzione desiderata e premere <a>remet . Le modifiche vengono salvate automaticamente.



Se si è acceso il telefono senza inserire una carta SIM, questo menu è disponibile al primo livello.

Stato memoria



Questo menu consente di visualizzare la percentuale di memoria disponibile sul telefono. La capacità di memoria del telefono cellulare è condivisa da più

funzioni: album immagini e suoni, registrazioni e comandi vocali, messaggi memorizzati sul telefono, voci della rubrica e dell'agenda, giochi e così via.

Il telefono cellulare viene già fornito con numerosi suoni ed immagini. Solo le immagini e i suoni contenuti nell'Album immagini e nell'Album Suoni possono essere cancellati per rendere disponibile una maggiore quantità di memoria per i propri suoni e le proprie immagini.

Premere 💌 per controllare lo stato della memoria. Il display mostra la percentuale di memoria disponibile e la memoria complessiva del telefono in KB. Premere nuovamente 💌 per accedere alla lista dettagliata dell'utilizzo di memoria da parte delle singole funzioni.

Se durante il salvataggio di un nuovo elemento viene visualizzato il messaggio "Lista piena" o semplicemente se si desidera rendere disponibile una maggiore quantità di memoria, è necessario cancellare un elemento prima di poterne creare o aggiungere uno nuovo.

Memo vocale

Memo vocale

Questo menu consente di registrare fino a 20 suoni di durata massima di 1 minuto ciascuno, a seconda dello stato di memoria.

Selezionare <Nuovo> per registrare un nuovo suono. Seguire le istruzioni visualizzate e premere adopo aver registrato il suono. Selezionarlo ora nella lista per riprodurlo oppure premere premere pre eliminare o rinominare il suono.

Le registrazioni possono essere utilizzate come sveglia o come suoneria per le chiamate in entrata. Le registrazioni salvate non possono essere inviate tramite MMS.

11 • Giochi e applicazioni

Convertitore euro



Questi menu consentono di convertire un importo da o in euro immettendo il valore e premendo $\textcircled{\begin{subarray}{c} \end{subarray}}$.

La valuta utilizzata per la conversione dipende dal paese in cui è stato effettuato l'abbonamento. Il convertitore euro è disponibile solo con alcuni abbonamenti e solo nei paesi dell'euro.

Calcolatrice



In questo menu sono disponibili le seguenti funzioni:

Addizione Sottrazione Moltiplicazione

Divisione

Uguale



Immettere le cifre utilizzando la tastiera. Dopo la virgola sono previste 2 posizioni decimali con arrotondamento al decimale più elevato. Premere e tenere premuto $\boxed{\mathbf{n}_{?}}$ per ottenere la virgola.

Sveglia

Questo menu consente di impostare la sveglia. Premere 💌 e selezionare: Una volta, Ogni giorno o Salvo festivi secondo

le esigenze. Selezionare uno degli avvisi: Melodia, Memo vocale (riprodotta una sola volta) o Buzzer.

La sveglia suona anche se il telefono è stato spento e anche se il volume della suoneria è impostato su Disattivato (vedere a pagina 23). Premere un tasto qualsiasi per spegnere la sveglia.

Agenda

L'agenda condivide la capacità e la memoria del telefono cellulare con altre funzioni (rubrica, Album immagini, suoni e così via). Per controllare la quantità di memoria disponibile sul telefono, selezionare Multimedia > Stato memoria.

Creare un nuovo evento

Questo menu consente di creare eventi 12 e di memorizzarli nell'agenda. Quando Agenda l'avviso dell'agenda è impostato su Attivato (vedere a pagina 23), alla scadenza dell'evento viene emesso un segnale acustico.

- 1. Selezionare <Nuovo>, quindi il tipo di evento da creare (Vacanze, Riunione, Da fare) e infine immettere la data e l'ora di inizio e fine.
- 2. Assegnare un nome all'evento, ad esempio Riunione con Rossi, quindi impostare un avviso e una frequenza: gli avvisi verranno emessi all'ora stabilita.

L'avviso è applicabile solo agli eventi Riunione e Da fare. Viene aggiornato ogni volta che si cambia fuso orario (vedere "Ora e data" a pagina 29).

Flimina vecchi

Questo menu consente di eliminare gli eventi trascorsi. Immettere la data di inizio (passata o futura) a partire dalla quale eliminare gli eventi precedenti, quindi premere 🔍 due volte per eliminare tutti gli eventi antecedenti questa data.

Per eliminare tutti gli eventi impostati nell'agenda, immettere una data di inizio molto lontana nel tempo, ad esempio 3 dicembre 2010 per fare in modo che tutti gli eventi antecedenti questa data vengano eliminati.

Gestire gli eventi

Selezionare un evento della lista e premere per accedere alle seguenti opzioni:

Eliminare	Consente di eliminare l'evento selezionato.	
Modificare	Consente di modificare l'evento selezionato.	
	La modifica di un evento ripetuto comporta la modifica di tutte le relative istanze.	
Trasmessi	Consente di trasmettere l'evento	

selezionato a un altro dispositivo IrDA.

Viste degli eventi

La Vista quotidiana, la Vista settimanale e la Vista mensile visualizzano nel rispettivo formato tutti gli eventi memorizzati nell'agenda. Per visualizzare gli eventi in queste viste, è sufficiente selezionare la vista desiderata e premere 📧 , quindi spostare 🕲 o 🖾 per visualizzare il mese, la settimana o il giorno precedente o successivo.

Il passaggio da un fuso orario a un altro influisce sugli avvisi dell'agenda: gli avvisi degli eventi vengono aggiornati a seconda dell'ora visualizzata sul display (vedere "Ora e data" a pagina 29).

Gioco mattoni

Questo menu dipende dall'abbonamento. Di conseguenza, possono variare la relativa icona e il relativo contenuto.

Quest Gioco Gioco mattoni palla. Passa al livello su l'utilizzo dei seguen	o menu consente di accedere al mattoni, il cui scopo è gere i mattoni colpendoli con la Distruggendo tutti i mattoni si ccessivo. Questo gioco richiede ti tasti:
4 ^{Int} e 6 ^{Int}	Consentono di spostare la racchetta a sinistra o destra.
* ⁺ e # ⁺	Consente di avviare la partita lanciando la palla a destra o a sinistra.
•	Consente di sospendere la partita per 2 minuti, dopodiché

il display torna in modalità inattiva e la partita viene annullata definitivamente.

JAVA

JAVA Il telefono cellulare è predisposto per la tecnologia JAVA che consente di eseguire applicazioni JAVA quali giochi scaricati in rete.

Rete

Portante	 Consente di selezionare il tipo di rete utilizzato per avviare una connessione. GSM o GPRS: il telefono cellulare utilizza solo la rete GSM o GPRS per le connessioni e- mail. Prima GPRS: il cellulare tenterà prima di eseguire la connessione alla rete GPRS, quindi alla rete GSM se la prima no è disponibile durante la connessione.
	Quando si seleziona questa opzione, è necessario aver provveduto alla configurazione delle impostazioni GSM e GPRS. Vedere a pagina 28 per informazioni dettagliate.
Indirizzo DNS	Consente di immettere l'indirizzo DNS della rete dati esterna a cui si intende stabilire la connessione.
Account rete	Consente di selezionare uno dei profili dati definiti in Impostazioni > Accesso param. (vedere a pagina 28).

Avvio automat.

Consente di impostare l'avvio automatico di JAVA su Attivato o Disattivato. Se impostato su Attivato, un'applicazione JAVA viene avviata automaticamente subito dopo l'installazione.

12 • Informazioni sulle chiamate

Imposta chiamate



Questo menu consente di impostare tutte le opzioni relative alle chiamate Imposta chiamate (deviazione, avviso di chiamata e così via.) e di accedere ai menu descritti di seguito.

Flip attivo

Se attivata, questa opzione consente di rispondere a una chiamata semplicemente aprendo il telefono. Quando si aggancia, un segnale acustico indica la fine della comunicazione.

Per rifiutare una chiamata, premere e tenere premuto il tasto laterale inferiore.

Devia chiamate

Consente di deviare le chiamate in entrata alla segreteria o a un numero (presente o meno nella rubrica); può essere applicata alle Chiamate dati, alle Chiamate vocali e alle Chiamate fax

Prima di attivare questa opzione, è necessario immettere i numeri della segreteria (vedere "Cas. voce/dati" a pagina 55). Questa funzione dipende dall'abbonamento

ed è diversa dal trasferimento chiamata che ha luogo quando sono in corso una o più chiamate.

ncondizionato	Consente di deviare tutte le chiamate in entrata.
	Attenzione: quando si seleziona questa opzione, non si riceveranno chiamate finché non viene disattivata.
Conditionato	Consente di scegliere in quali circostanze deviare le chiamate in entrata. Le opzioni disponibili sono: Se no risposta, Se no campo o Se occupato. Ogni opzione può

Stato

essere impostata separatamente. Visualizza lo stato della deviazione chiamate.

Cas. voce/dati

Consente di immettere i numeri della segreteria (se non è disponibile sulla carta SIM).

In alcuni casi, è possibile che sia necessario immettere due numeri: uno per ascoltare la segreteria e l'altro per deviare le chiamate. Per informazioni su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Richiama autom.

Consente di impostare l'opzione di richiamata automatica su Attivato o Disattivato. Se impostata su Attivato e se la

persona che si sta chiamando è occupata, il telefono ricomporrà automaticamente il numero finché non viene stabilita una connessione o finché non viene raggiunto il numero massimo consentito di tentativi (10). Vengono emessi un segnale acustico all'inizio di ogni tentativo e uno speciale se la connessione viene stabilita.

L'intervallo di tempo che trascorre tra i tentativi aumenta progressivamente.

Risp. ogni tasto

Consente di accettare una chiamata premendo un tasto qualsiasi, ad eccezione di 🍞 che viene utilizzato per rifiutare una chiamata.

Avviso chiamata

Con GSM È applicabile a Tutte le chiam., Chiamate vocali, Chiamate fax e Chiamate dati. Quando questa opzione è attivata, viene emesso un segnale acustico se qualcuno tenta di chiamare quando si è già impegnati in una chiamata. Selezionare l'opzione Stato per verificare se l'avviso di chiamata GSM è attivo o meno. Questa funzione dipende dall'abbona-

mento. Rivolgersi al proprio operatore.

Con GPRS Consente di impostare su Attivato o Disattivato l'avviso di chiamata per le chiamate vocali mentre è in corso una connessione GPRS.

Mostra numero

Consente di visualizzare o nascondere la propria identità all'interlocutore. L'opzione Stato consente di verificare se la funzione è attivata o meno.

Lista chiamate

Questo menu fornisce la lista delle chiamate in entrata e in uscita, i tentativi di richiamata e i dettagli Lista chiamate

relativi alle chiamate. Le chiamate (effettuate, perse e ricevute) sono visualizzate in ordine cronologico a partire dalla più recente.

- Lista chiamate
 - Selezionare una voce e premere per consultare data, ora, numero, stato della chiamata selezionata e per sapere se è stata effettuata o ricevuta.

Premere nuovamente (ок) per accedere alle opzioni: Chiama o Telef. in Viva Voce, Inviare SMS, Invia con MMS. Eliminare (la chiamata selezionata) o Memorizzare (il numero associato).

Azzera Consente di cancellare l'intero contenuto della lista.

Se un numero elencato è presente anche nella rubrica, viene visualizzato il nome corrispondente. Spostare 😳 o 🕰 per selezionare il numero da comporre e premere 🕥 . Premere 🍞 per agganciare.

Contascatti



Questo menu contiene il sottomenu Contatori GSM che consente di accedere alle opzioni descritte di seguito

e gestire il costo e la durata delle chiamate.

I contatori GSM non includono le connessioni WAP. La maggior parte delle opzioni descritte di seguito dipende dall'abbonamento.

 Durata totale
 Consente di visualizzare o azzerare la durata delle chiamate in uscita o in arrivo.

 Info ultima chiama.
 Consente di visualizzare la durata e/ o il costo dell'ultima chiamata.

 Info fine chiamata
 Consente di impostare su Attivato o Disattivato la visualizzazione sistematica della durata e/ o del costo di ogni

chiamata quando si aggancia.

Costo totale Consente di visualizzare il costo accumulato e di azzerare il contatore (potrebbe richiedere l'immissione dei codici PIN/PIN2).

- Visualizzare consente di visualizzare i costi sostenuti dopo aver stabilito la tariffa.
- Azzera consente di azzerare il Costo totale.
- Mostra credito consente di controllare il credito rimanente (rispetto a un limite preimpostato).
- No limite costo consente di annullare il limite.
- Limite costo consente di immettere il limite di costo utilizzato nel menu Mostra credito.
- Costo unitario consente di impostare o modificare il costo unitario. Immettere innanzitutto la valuta (massimo tre caratteri), quindi immettere il costo unitario.

13 • Servizi rete

La maggior parte delle voci di questo menu dipende dall'abbonamento e dall'operatore di rete. Di consenguenza, è possibile che i menu descritti di seguito non siano tutti disponibili. Per informazioni dettagliate, contattare l'operatore di rete.

È possibile che per l'utilizzo dei servizi forniti sia necessario effettuare una chiamata o inviare un messaggio a carico dell'utente.

WAP



Questo menu consente di accedere ai servizi forniti dalla rete quali notizie, eventi sportivi, informazioni meteorologiche e così via.

Se il telefono è stato preconfigurato, non è necessario modificare le impostazioni descritte in questa sezione. Con alcuni operatori, le impostazioni possono essere impostate anche da postazioni remote.

Selezionare Servizi rete > WAP > Homepage e premere 💌 . Premere 😳 o 🕰 Consente di avviare una sessione WAP.

Consente di sfogliare le pagine in linea

Premere or	Consente di selezionare una voce evidenziata.
Premere 🔎	Consente di tornare alla pagina precedente.
Premere e tenere premuto c	Consente di terminare una sessione WAP.
	È anche possibile selezionare Opzioni > Esci e premere .

Il telefono cellulare si connette alla rete in base alle impostazioni di accesso *definite nel menu* Impostazioni > Rete (*vedere a pagina 28*).

Homepage

Si tratta del collegamento al primo sito WAP a cui si accede quando si avvia una sessione WAP. Nella maggior parte dei casi, questa voce di menu è preconfigurata e consente la connessione alla homepage WAP del proprio operatore. Per cambiare la homepage di default, vedere "Impostazioni" a pagina 59.

Preferiti

Questo menu consente di memorizzare gli indirizzi dei siti WAP preferiti, di rinominarli e di accedere ad essi direttamente dalla lista. Premere Mentre si sfoglia, quindi selezionare Preferiti: i campi Nome e URL vengono compilati automaticamente con le informazioni della pagina corrente.

Selezionare Aggiungi Preferiti e iniziare a immettere il nuovo nome affinché venga visualizzato il display di modifica. Premere (a), quindi immettere l'indirizzo URL procedendo allo stesso modo.

Il menu Gestione Preferiti consente di eliminare (Elimina) o modificare (Modifica) il preferito selezionato.

Immettere indirizzi

Questo menu consente di immettere l'indirizzo di un sito WAP, a cui connettersi direttamente dopo averlo selezionato (un modo rapido per accedere agli indirizzi WAP senza salvarli come preferiti).

Tutti gli indirizzi immessi in questo menu e a cui ci si connette almeno una volta figureranno in una lista. Selezionare una delle voci della lista e premere em per riconnettersi alla pagina corrispondente, senza dover reimmettere l'indirizzo completo.

Impostazioni

Modifica homepage Consente di modificare il nome e l'indirizzo della Homepage.

Immettere il nuovo nome affinché venga visualizzato il display di modifica. Seleziona profilo

Sicurezza

Rinomina

profilo

Opzioni

browser

Cache

Consente di selezionare uno dei profili disponibili e di definire le impostazioni di connessione per ognuno di essi (premere **0** / **M** per selezionare / deselezionare).

Tutte le impostazioni di connessione descritte di seguito sono applicabili al profilo selezionato.

Consente di visualizzare la lista dei Certificati di sicurezza installati (di visualizzarne i dettagli o di eliminarlo), le informazioni di sessione o il Certificato corrente.

Consente di rinominare il profilo selezionato (iniziare a immettere il nuovo nome affinché venga visualizzato il display di modifica).

Consente di attivare o disattivare il download di immagini allegate a pagine WAP.

La selezione di Mai comporta la riduzione del tempo di download globale delle pagine visitate.

Consente di svuotare un'area della memoria del telefono in cui vengono memorizzate le pagine visitate durante una sessione WAP.

Servizi rete

Connessione Seleziona connessione consente di selezionare uno dei profili dati definiti in Impostazioni > Accesso param. (vedere a pagina 28). Portante consente di selezionare il tipo di rete utilizzato dal profilo selezionato quando si avvia una connessione (vedere a pagina 28). Indirizzo proxy e Porta proxy consentono di definire un numero di porta e un indirizzo di gateway da utilizzare quando si avvia una connessione WAP utilizzando il profilo selezionato.

Premere e tenere premuto e per immettere "."

Push inbox

Questo menu consente di leggere e gestire i messaggi inviati automaticamente dalla rete e / o dall'operatore. Se contiene un indirizzo WAP, premere e per connettersi al sito WAP.

Opzioni

Mentre si sfoglia, premere il tasto 💌 per accedere:

Homepage Consente di accedere alla Homepage del sito WAP visitato.

Indietro	Consente di tornare alla pagina visitata precedente.
Inoltra	Consente di tornare alla pagina visitata successiva.
Aggiorna	Consente di ricaricare la pagina corrente dal server originale.
Salva come home	Consente di salvare la pagina WAP corrente come homepage di default.
Salva con nome	Consente di salvare le immagini incorporate nelle pagine visualizzate nell'Album immagini.
Esci	Consente di terminare una sessione WAP

Toni DTMF

È possibile inviare toni DTMF ("servizio telefonico a toni") ad alcuni servizi telefonici in qualsiasi momento durante una chiamata premendo un tasto gualsiasi da O a O , $\rule{O}{O}$, $\rule{O}{O}$

Per inserire una pausa o un carattere di attesa, premere e tenere premuto 2^{2} . Sul display compaiono i

caratteri w per wait (attesa) e p per pausa. Ad esempio, per ascoltare messaggi (codice 3) sulla segreteria (password 8421) al numero 12345678, è possibile comporre: 12345678w8421p3.

Effettuare una seconda chiamata

È possibile effettuare una seconda chiamata con una chiamata in corso o una chiamata in attesa. Comporre un numero o selezionare un nome nella rubrica, quindi premere 💭 quando si è già al telefono. La prima chiamata viene messa in attesa e il numero viene visualizzato nella parte inferiore del display. Viene quindi composto il secondo numero. A questo punto:

Premere	Per selezionare Inverti chiamate per pas-
ОК	sare da una chiamata all'altra (una viene
	messa in attesa e l'altra viene attivata).

Premere

Per agganciare la linea attiva (la chiamata in attesa rimane in attesa).

Rispondere a una seconda chiamata

Se si riceve una seconda chiamata quando si è già impegnati al telefono, viene emesso un segnale acustico e sul display viene visualizzato il messaggio

Avviso chiam. A questo punto:

Premere

Per rispondere alla chiamata (la prima viene messa in attesa). Premere 💌 e selezionare:

- Inverti chiamate per passare da una chiamata all'altra (una viene messa in attesa e l'altra viene attivata),
- Conferenza per inserire il nuovo chiamante in una conferenza.

Per rifiutare la chiamata.

Premere 👔 Premere 💌

Per selezionare Fine chiam. per terminare la chiamata corrente, quindi rispondere a quella in entrata.

Per ricevere una seconda chiamata, è necessario aver disattivato l'opzione Devia chiamate per le chiamate vocali (vedere a pagina 55) e aver attivato l'opzione Avviso chiamata (vedere a pagina 56).

Rispondere a una terza chiamata

Mentre è in corso una comunicazione e una chiamata è in attesa, è possibile ricevere una terza chiamata. È possibile terminare una delle chiamate prima di rispondere alla terza chiamata o inserire il chiamante in una conferenza (vedere di seguito). Questo servizio è limitato a due comunicazioni correnti (una attiva e una in attesa).

Chiamata in conferenza



Si attiva una chiamata in conferenza effettuando diverse chiamate in uscita o creandola in un contesto di chiamate tra

più membri. Sono supportati fino a cinque membri ed è possibile terminare tutte le chiamate contemporaneamente premendo

Effettuare una prima chiamata, quindi una seconda (vedere "Effettuare una seconda chiamata" di seguito). Premere e selezionare Conferenza. Ripetere il processo finché non vengono connessi i cinque membri. Se arriva una chiamata durante la conferenza a cui sono connessi meno di cinque membri, è possibile accettare questa nuova chiamata e aggiungere questo membro alla Conferenza (se cinque membri sono già connessi, è possibile rispondere alla chiamata, ma non aggiungerla alla conferenza).

Le opzioni Membri confer. consentono di disconnettere un membro della conferenza selezionando Rimuovi membri oppure di selezionare Chiam. privata per parlare privatamente solo con questo membro (gli altri membri sono messi in attesa).

Trasferimento di chiamata

È possibile connettere una chiamata attiva e una chiamata in attesa selezionando l'opzione Trasferimento. Al termine del trasferimento la chiamata viene disconnessa.

Questa funzione è diversa dalla funzione Devia chiamate che ha luogo prima che la chiamata ottenga risposta (vedere a pagina 55).

Icone e simboli

In modalità inattiva, è possibile che sul display siano visibili più simboli contemporaneamente.

Se il simbolo della rete non viene visualizzato, la rete non è al momento disponibile. È possibile che ci si trovi in una zona non coperta; spostarsi in un'altra zona può risolvere la situazione.

- Silenzio Il telefono non squilla quando si riceve una chiamata.
- Vibra Il telefono vibra quando si riceve una chiamata.
- **Collega GPRS** Il telefono cellulare è connesso alla rete GPRS.
- SMS Si è ricevuto un nuovo messaggio.
- Segreteria Si è ricevuto un nuovo messaggio vocale.
- Batteria Le barre indicano il livello di carica della batteria (4 barre = completa, 1 barra = scarica).
 - Sveglia attiva.



Roaming - Viene visualizzato quando il telefono è registrato a una rete diversa dalla propria (soprattutto quando ci si trova all'estero).

- SMS La memoria dei messaggi è piena. Eliminare i vecchi messaggi per riceverne di nuovi.
- Deviazione chiamate incondizionata a numero - Tutte le chiamate vocali in arrivo vengono deviate a un numero diverso da quello della segreteria.
- Deviazione chiamate alla segreteria Tutte le chiamate vengono deviate alla segreteria.
- Area locale Un'area definita dall'operatore di rete. Dipende dall'abbonamento, contattare il fornitore del servizio per ottenere informazioni dettagliate.
- **Rete GSM**: il telefono è connesso a una rete GSM

Qualità ricezione: più barre sono visibili, migliore è la ricezione.

- Chat l'opzione è impostata su Attivato.
- Memoria piena La memoria del telefono è piena. Eliminare delle voci per memorizzarne altre.
 - MMS Si è ricevuto un nuovo messaggio multimediale.

-

Risoluzione dei problemi

ll telefono non si accende Rimuovere la batteria e reinserirla (vedere a pagina 1). Assicurarsi di inserito il jack del aver caricabatterie nel connettore (vedere "Caricare corretto batteria" a pagina 2). Ricaricare il telefono finché l'effetto di dell'icona della scorrimento batteria non si interrompe. il telefono Disconnettere dal caricabatterie ad e provare accenderlo.

Sul display viene visualizzato il messaggio BLOC-CATO all'accensione del telefono Sul display è visualizzato il messaggio IMSI errato Qualcuno ha tentato di utilizzare il telefono senza conoscere il codice PIN né il codice PUK. Rivolgersi al proprio operatore.

Questo problema è legato al tipo di abbonamento. Rivolgersi al proprio operatore. ll telefono non torna alla modalità inattiva

Il simbolo Il non viene visualizzato Premere e tenere premuto 🗩 o spegnere il telefono, controllare che la carta SIM e la batteria siano installate correttamente, quindi riaccendere il telefono.

Si è interrotta la connessione alla rete. Ci si trova in una zona di cattiva ricezione (in una galleria o tra edifici elevati) oppure in una zona non coperta dalla rete. Provare a spostarsi in un'altra zona, a riconnettersi alla rete (specialmente se all'estero), verificare che l'eventuale antenna esterna si trovi nella posizione corretta oppure contattare l'operatore di rete per informazioni o assistenza.

II display non risponde o risponde lentamente alla pressione dei tasti Il display risponde più lentamente a temperature molto basse. Si tratta di un fenomeno normale che non influisce sul funzionamento del telefono. Portare il telefono in un ambiente più caldo e riprovare. In altre situazioni, rivolgersi al fornitore del telefono.

La batteria sembra surriscaldarsi

Il telefono non visualizza i numeri telefonici delle chiamate in entrata Non è possibile inviare messaggi di testo È possibile che sia stato utilizzato un caricabatterie Philips non adatto a questo telefono. Assicurarsi di utilizzare sempre l'accessorio Philips autentico fornito con il telefono.

Questa funzione dipende dalla rete e dal tipo di abbonamento. Se la rete non invia il numero del chiamante, il telefono visualizza solo il messaggio Chiamata 1 o Sconosc. Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Alcune reti non permettono lo scambio di messaggi con altre reti. Verificare di aver immesso il numero del centro SMS oppure contattare l'operatore per informazioni dettagliate su questo argomento.

Impossibile avviare una presentazione TV Questa funzione richiede che la batteria sia carica almeno per metà. Ricaricare il telefono o collegare il caricabatterie durante la presentazione.

Impossibile ricevere e/o memorizzare immagini JPEG

Si ha la sensazione di perdere le chiamate

Quando si carica la batteria, non vengono visualizzate le barre dell'icona e il contorno lampeggia II display visualizza il messaggio Guasto SIM Il telefono cellulare potrebbe non accettare un'immagine se troppo grande, se il relativo nome è troppo lungo o se non presenta il formato di file corretto. Vedere a pagina 37 per informazioni complete su questo argomento.

Per ricevere tutte le chiamate, verificare che le funzioni "Devia chiamate condizionata" o "Devia chiamate non condizionata" non siano attivate (vedere a pagina 55).

Caricare la batteria solo in un ambiente con temperatura compresa tra 0° C e 50° C.

In altre situazioni, rivolgersi al fornitore del telefono.

Controllare che la carta SIM sia stata inserita nella posizione corretta (vedere a pagina 1). Se il problema persiste, è possibile che sia danneggiata. Rivolgersi al proprio operatore. Quando si tenta di utilizzare una funzione del menu, viene visualizzato il messaggio VIE-TATO II display visualizza il messaggio INSERIRE SIM

L'autonomia del telefono sembra inferiore a quanto indicato nella presente guida Alcune funzioni dipendono dalla rete. Di conseguenza, sono disponibili solo se la rete o il tipo di abbonamento le supportano. Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Controllare che la carta SIM sia stata inserita nella posizione corretta (vedere a pagina 1). Se il problema persiste, è possibile che sia danneggiata. Rivolgersi al proprio operatore.

L'autonomia è correlata alle impostazioni (volume della suoneria, durata della retroilluminazione) e alle funzioni in uso. Per aumentare l'autonomia, disattivare, se possibile, le funzioni non utilizzate. Il telefono non funziona bene in auto Un'auto contiene molte parti metalliche che assorbono onde elettromagnetiche che possono influire sulle prestazioni del telefono. È disponibile un kit auto dotato di antenna esterna che consente di effettuare e ricevere chiamate senza maneggiare il telefono.

Verificare presso le autorità locali se è consentito utilizzare il telefono durante la guida.

ll telefono non si ricarica Assicurarsi di aver inserito il jack del caricabatterie nel connettore corretto (vedere "Caricare la batteria" a pagina 2). Se la batteria è completamente scarica, sono necessari alcuni minuti di precarica (fino a 5 in alcuni casi) prima che l'icona di carica venga visualizzata sul display.
Precauzioni

Onde radio



Ouesto telefono cellulare è un ricetrasmettitore radio a bassa potenza. Quando è in funzione invia nde radio che trasportano la voce e i 🖉 segnali dati a una stazione di base connessa alla rete telefonica. La rete controlla la potenza di

trasmissione del telefono.

- Il telefono trasmette e riceve onde radio nella frequenza GSM (900 /1800 / 1900 MHz).
- La rete GSM controlla la potenza di trasmissione (da 0.01 a 2 watt).
- Il telefono è conforme a tutti i principali standard di sicurezza.
- Il marchio CE presente sul telefono garantisce la ٠ conformità alle Direttive europee di compatibilità elettromagnetica (rif. 89/336/EEC) e di bassa tensione (rif. 73/23/EEC).

Il telefono cellulare è sotto la responsabilità dell'utente. Per evitare danni all'utente, a terzi o al telefono stesso, attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza e renderle disponibili a chiunque utilizzi il telefono. Inoltre, per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono:



Conservarlo in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.

Evitare di annotare il codice PIN cercando viceversa di tenerlo a mente.

Spegnere il telefono e rimuovere la batteria se si prevede un lungo periodo di inutilizzo.

Utilizzare il menu Sicurezza per modificare il codice PIN dopo l'acquisto del telefono e attivare le opzioni di limitazione

delle chiamate.



La progettazione del telefono è conforme a tutte le leggi e le normative applicabili. Tuttavia, è possibile che il telefono causi interferenze con altri dispositivi elettronici. Di conseguenza è opportuno attenersi alle normative locali quando lo si utilizza

a casa e altrove. Le normative relative all'uso dei telefoni cellulari su veicoli e aeroplani sono particolarmente severe. Si è a lungo discusso dei possibili rischi per la salute degli utenti di telefoni cellulari. Attualmente, la ricerca sulla tecnologia a onde radio, inclusa la tecnologia GSM, ha consentito di definire standard di sicurezza per garantire la protezione dall'esposizione alle onde radio. Questo telefono cellulare è conforme a tutti gli standard di sicurezza e alla Direttiva 1999/5/EC sulle apparecchiature terminali di telecomunicazioni e sulle apparecchiature radio.

Spegnere sempre il telefono

Apparecchiature elettroniche sensibili o non adeguatamente protette possono essere influenzate dall'energia radio. Queste interferenze possono causare incidenti.



à

Prima di salire su un aeroplano e/o quando si ripone il telefono nel bagaglio: l'uso di telefoni mobili su un aeroplano può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeroplano stesso, può disturbare la rete di telefonia mobile e può essere proibito dalla legge.

În ospedali, cliniche, altri centri sanitari e in genere in prossimità di apparecchiature mediche.



Nelle aree ad elevato rischio di esplosioni, come distributori di benzina e aree con presenza di particelle di polvere, come polveri metalliche.

Sui veicoli che trasportano prodotti infiammabili

(anche se parcheggiati) o alimentati a gas GPL, verificare innanzitutto la conformità dei veicoli alle norme di sicurezza applicabili.

Nelle aree in cui viene richiesto di spegnere i dispositivi radiotrasmittenti, quali miniere o altre aree in cui si utilizzino esplosivi.



Verificare con il produttore del proprio veicolo che l'apparecchiatura elettronica utilizzata sul veicolo non venga influenzata dall'energia radio.

Utenti con pacemaker

Se si utilizza un pacemaker:

- Mantenere sempre il telefono a oltre 15 cm di distanza dal pacemaker quando è acceso per evitare potenziali interferenze.
- Non tenere il telefono in un taschino sul petto. .
- Utilizzare l'orecchio opposto al pacemaker per ridurre al ٠ minimo le potenziali interferenze.
- Spegnere il telefono se si sospetta una possibile ٠ interferenza.

Utenti con apparecchi acustici

Se si utilizza un apparecchio acustico, consultare il medico e il produttore dell'apparecchio acustico per verificare se il dispositivo può essere soggetto a interferenze derivanti dal telefono cellulare

Miglioramento delle prestazioni

Per migliorare le prestazioni del telefono, ridurre le emissioni di energia radio, ridurre il consumo della batteria e garantire un funzionamento sicuro, attenersi alle seguenti indicazioni:



Per un funzionamento ottimale del telefono se ne consiglia l'utilizzo in posizione normale (quando 🌤 non lo si utilizza in modalità viva-voce o con l'auricolare).

- Non esporre il telefono a temperature eccessive.
- Utilizzare il telefono con cura. L'uso improprio causa l'annullamento della garanzia internazionale.
- Non immergere il telefono in alcun tipo di liquido. Se il telefono è umido, spegnerlo, rimuovere la batteria e lasciarlo asciugare per 24 ore prima di utilizzarlo nuovamente.
- Per pulire il telefono, utilizzare un panno morbido.
- L'esecuzione e la ricezione di chiamate consumano la stessa quantità di energia della batteria. Il telefono, in stato di inattività, consuma meno energia se mantenuto nello stesso luogo. Quando il telefono è inattivo e ci si sposta, viene consumata energia per trasmettere alla rete informazioni aggiornate sulla posizione. Per risparmiare energia della batteria e consentire prestazioni prolungate può inoltre essere utile impostare la retroilluminazione per un periodo più breve ed evitare la consultazione non necessaria dei menu

Informazioni sulla batteria

- Il telefono è alimentato tramite una batteria ricaricabile.
- Utilizzare solo il caricatore specificato.
- Non bruciare la batteria.

- Non deformare né aprire la batteria.
- Evitare che oggetti metallici, come le chiavi, provochino il cortocircuito dei contatti della batteria.
- Evitare l'esposizione a calore eccessivo (>60°C o 140°F), umidità o ambienti caustici.



Utilizzare esclusivamente accessori Philips autentici. L'utilizzo di accessori diversi può danneggiare il telefono e causa l'annullamento della garanzia del telefono Philips.

Accertarsi che i componenti danneggiati vengano immediatamente sostituiti con ricambi Philips autentici da parte di un tecnico qualificato.

Non utilizzare il telefono durante la guida



L'utilizzo del telefono durante la guida diminuisce il livello di concentrazione e può essere pericoloso. Attenersi alle seguenti istruzioni:

 Prestare completa attenzione alla guida. Accostare e parcheggiare prima di utilizzare il telefono.

Rispettare le normative locali relative all'uso dei telefoni GSM durante la guida.

Per utilizzare il telefono in macchina, installare il kit viva voce, facendo in modo comunque di non perdere la concentrazione.

Assicurarsi che il telefono e il kit auto non blocchino eventuali air bag o altri dispositivi di sicurezza del veicolo.

In alcuni paesi è proibito l'uso sulle strade pubbliche di un sistema di allarme che attivi le luci o i segnali acustici di un veicolo per indicare le chiamate in arrivo. Verificare le normative locali.

Norma EN 60950

In caso di clima caldo o dopo l'esposizione prolungata al sole (ad esempio dietro a una finestra o a un parabrezza), la temperatura dell'esterno del telefono può essere molto elevata, in particolare se contiene parti in metallo. In questo caso prestare particolare cautela nel maneggiare il telefono. Evitare di utilizzare il telefono se la temperatura ambiente è superiore a 40° C.

Rispetto dell'ambiente



Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei materiali di imballaggio, delle batterie esaurite e del telefono, promuovendone il riciclaggio.

La batteria e l'imballaggio sono contrassegnati con simboli standard che promuovono il riciclaggio e lo smaltimento appropriato di eventuali rifiuti.

X	Non smaltire la batteria insieme ai rifiuti domestici generici.
S D	Il materiale di imballaggio etichettato è riciclabile.
Ø	Si è contribuito a livello finanziario al sistema nazionale associato di recupero e riciclaggio degli imballaggi (<i>ad esempio</i> EcoEmballage in Francia).
Δ	I materiali sono riciclabili (identifica anche il materiale in plastica).

Accessori Philips autentici

Alcuni accessori, ad esempio il caricabatterie e la batteria standard, sono inclusi nella confezione del telefono cellulare. Altri possono invece essere venduti in confezioni commerciali a discrezione dell'operatore o del rivenditore oppure essere venduti separatamente. Di conseguenza, è possibile che il contenuto della confezione vari a seconda dei casi.

Per ottimizzare le prestazioni del telefono cellulare Philips e non rendere nulla la garanzia, acquistare sempre accessori Philips autentici appositamente progettati per questo telefono. Philips Consumer Electronics non può essere ritenuto responsabile di eventuali danni dovuti all'uso del telefono con accessori non autorizzati. Richiedere al punto vendita gli accessori Philips autentici.

Caricabatterie

Carica la batteria in qualsiasi presa di alimentazione CA. È abbastanza piccolo da essere contenuto in una borsa.

Kit auto universale

Progettato per l'utilizzo del telefono cellulare Philips in modalità viva voce e di facile utilizzo, questa soluzione compatta offre una qualità audio elevata. Collegare il kit alla presa ausiliaria del veicolo.

Auricolare Deluxe

Il pulsante di risposta in linea rappresenta un'alternativa semplificata per cercare il telefono. È possibile rispondere a una chiamata premendo il pulsante. In modalità inattiva, premere per attivare la chiamata vocale.

In alcuni paesi, l'uso del telefono durante la guida è vietato. Per un'installazione corretta e sicura dei kit auto viva voce, è consigliabile rivolgersi a un tecnico specializzato.

Astuccio da trasporto

Un astuccio in pelle nera protegge il telefono da graffi e colpi. Viene fornito con cinturino da collo.

TV Link

Questo cavo dati consente di visualizzare una presentazione su uno schermo TV. Collegare l'estremità dati del cavo al connettore auricolare (superiore) posto sul lato destro del telefono, quindi collegare l'estremità video al connettore IN video del televisore o del videoregistratore. Vedere "Slideshow TV" a pagina 50 per informazioni dettagliate su come selezionare immagini e visualizzarle in una presentazione. Questo software è in parte basato sul lavoro del gruppo Independent JPEG.

Kit di connessione dati

Semplice connessione dati al telefono cellulare Philips: il cavo USB consente una connessione ad alta velocità tra il telefono e il computer. Collegare il telefono al cavo per eseguire in pochi secondi la sincronizzazione automatica tra agenda e rubrica. Il software fornito consente di inviare fax e SMS e di

Mobile Phone Tools

Il telefono cellulare viene fornito con un CD-ROM contenente Mobile Phone Tools, un software che consente di trarre i massimi vantaggi da tutti i servizi disponibili tramite Infrarossi. Per informazioni, vedere "Utilizzare il telefono come modem" a pagina 47 e fare riferimento alla documentazione disponibile sul CD-ROM.

Dichiarazione di conformità

La società Philips France - Mobile Telephony 4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANCIA

dichiara sotto la propria unica responsabilità che il prodotto

Philips 859 CT 8598 GSM 900/GSM 1800 radio mobile cellulare TAC: 352776

a cui questa dichiarazione si riferisce, è conforme ai seguenti standard:

EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1 Dichiara che sono stati effettuati tutti i test radio essenziali e che il prodotto sopra citato è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC. È stata seguita la procedura di valutazione della conformità indicata nell'Articolo 10 e descritta in dettaglio nell'Annesso V della Direttiva 1999/5/EC relativa agli articoli 3.1 e 3.2 con la partecipazione del seguente ente notificato: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK Marchio di identificazione: **0168**

Le Mans, 4 maggio 2004

Jean-Omer Kifouani Quality Manager

Nel caso in cui il prodotto Philips non funzioni correttamente o sia difettoso, restituirlo al punto vendita o al Philips National Service Centre (Centro servizi nazionale Philips). Fare riferimento alla Garanzia internazionale inclusa nella confezione per informazioni sui centri servizi e sulla documentazione tecnica disponibile per queste apparecchiature.